

bb 19. hazaérkezettfolyt/n

apró antal megérkezésük után nyilatkozott az mti munkatársá-
nak:

- a bolgár nemzetgyűlés elnökségének vendégeiként töltöttünk rövid néhány napot bulgáriában. országaink parlamentjei között baráti kapcsolatok vannak, kölcsönösen érdeklődünk egymás tevékenysége iránt és rendszeresen kicseréljük tapasztalatainkat. mostani látogatásunk is tulajdonképpen ezt szolgálta: tájékoztatást adtunk a magyar törvényhozásról, törvényeink jellegéről, a szocialista demokrácia fejlesztéséről és egyéb kérdésekről. a két országgyűlés munkája között sok a rokon vonás. a bolgár nemzetgyűlés működésének alapelvei hasonlóak a miénkéhez. bulgáriában is nemrég módosították az alkotmányt, ahogyan a szocialista fejlődés a közelmúltban nálunk is szükségessé tette alaptörvényünk hozzá „ igazítását, az új helyzethez. bulgáriában is nemrég fogadták el a nemzetgyűlés új ügyrendjét.

- tárgyalásaink során tájékoztattuk egymást országaink fejlődéséről, eszmecserét folytattunk gazdasági, kulturális, társadalmi kapcsolatainkról. a bolgár-magyar együttműködés jó uton halad. pártjaink központi bizottságai, kormányaink között szorosak és rendszeresek a kapcsolatok. a két országgyűlés között a tapasztalatcsere azért is fontos, mert nálunk is és bulgáriában is az az irány, hogy növeljük az országgyűlés szerepét, törvényhozó tevékenységét s a széles tömegeket érintő kérdéseket ne rendeletekkel, hanem törvényekkel szabályozzuk.

- fogadta delegációnkat tobor zsvikov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának első titkára, az államtanács elnöke, vele is nagyon hasznos tapasztalatcsereét folytattunk.

- bulgária sokat fejlődött az elmúlt években. az iparban, a mezőgazdaságban, a kulturális életben, a tudomány területén nagy haladást értek el. az ilyen látogatások, mint amilyen a miénk is volt, azért is hasznosak, mert a közvetlen személyes találkozások lehetőséget adnak véleménycserére, egymás tapasztalatainak vagy felmerülő problémáknak a megvitatására. a tárgyalások mellett jutott időnk nagy ipari és mezőgazdasági üzemek megtekintésére is. mindenütt tapasztaltuk: a magyar-bolgár barátság, az együttműködési szándék erős. feladatunk most már az, hogy a szerzett tapasztalatokat idehaza hasznosítsuk./mti/

19.45/ny

-10-

v é g e .

fe

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1972. november 27.

bb.1. kamion-gyűrű a főváros körül- utvonal-ajánlások a teherautók vezetőinek

1/don/p hi cz

1972. november. 27.

az országos teherszállítás legnagyobb része budapesten bonyolódik le .a főváros közuti forgalmában részvevő, több tonna áruval megrakott gépkocsik vezetőinek- még a helyismerettel rendelkezőknek is - sokszor fejtörést okoz: hogyan juthatnak el a legkönyebben- lényegében a belső városrészek érintése nélkül- egyik országos főutvonalról a másikra. a gyors tájékozódásban segít és ajánl utvonalakat a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága, a brfk közlekedésrendészete, valamint a közuti közlekedési tudományos kutatóintézet.

a következő hetekben, hónapokban ugyanis új, eddig még nem alkalmazott jelzőtáblákat helyeznek el a főváros 46 legnagyobb csomópontja előtt. a táblákon jelzik, hogy például a megengedett legnagyobb súly husz tonna; az érintett csomópontba melyik főközlekedési út torkollik, illetve onnan melyik főközlekedési uton érheti el uticélját a gépkocsi. például az m1-es, az m7-es és a 70-es számú főközlekedési útról a 3-as számú főközlekedési utra a következő utvonalon lehet eljutni: xi. budaörsi ut- nagyszőlős út - bocskai ut - schönherz zoltán utca- irányi józsef utca - petőfi hid - ix. ferenc körut- üllői ut - nagyvárad tér- viii. mező imre ut - pongrácz ut - mexikói uti csomópont - kerepesi ut - xvi. szabadföld ut - 3-a s számú főközlekedési ut .

/folyt köv ./

-1-

hm

bb.1. kamion-gyűrű 1.folyt /p

az utvonalak számbavételénél, kijelölésénél természetesen az uttest tényszerű képessége volt a döntő. csak a rendkívül nagy tényszerű utvonalak jöhettek számításba.

az ajánlott utvonalak igénybevételével tehát a jobban kiépített, kedvezőbb forgalmi adottságú főutakon és csomópontokban bonyolódna le a tényszerű-, illetve az átmenő forgalom, arról nem is szólva, hogy a főváros zsúfolt, belső területén átvezető utak és utcák mentesülnének a forgalmat lassító kamionoktól és tényszerűautóktól.

az ajánlott utvonalak természetesen nemcsak a kamionvezetők számára előnyösek, hanem utalgatást adnak más járművek vezetőinek is, hogy elkerülhessék a különösen forgalmas belső városrészeket.

--

bb.2. takarékos város

vid/p kz cz

1972. november.27.

a komáromi városi tanács végrehajtó bizottsága értékelte a takarékos mozgalmat idejének eredményeit. az év eleje óta több mint 21 millió forinttal emelkedett a lakosság betétállománya, s így elérte a 150 millió forintot. joggal nevezik komáromot takarékos városnak, mert már minden harmadik embernek van betétkönyve. az egy lakosra jutó betétállomány 3.300 forint, ami jóval felette van az országos vidéki átlagnak. a komáromi szülők gyerekeiket is takarékosra ösztönzik. bizonyítja ezt az iskolai takarékbélyegek emelkedő forgalma. csaknem ötszáz fiatal pedig - akik néhány év múlva lakást akarnak építeni, vagy vásárolni - ifjúsági takarékbetétkönyvet váltott. /mti/

--

-2-

bb.3. az egészségügyi törvény parlamenti vitájának nyomában - mi történt eddig a javaslatokkal, észrevételekkel kapcsolatban

1 vt/gg/p ni cz

1972.november .27.

több mint fél esztendő telt el azóta, hogy az országgyűlés megvitatta és elfogadta az új egészségügyi törvényt. az mti munkatársa tájékoztatást kért az egészségügyi minisztérium illetékeseitől; mit tettek eddig, illetőleg milyen intézkedéseket terveznek a parlamenti vitában elhangzott észrevételek, javaslatok ügyében.:

a felszólalások kapcsán felvetődött olyan javaslat, - mondták- , hogy az egészségügyi ellátás anyagi feltételeit az ország egész területén emeljék megközelítően azonos szintre. az erre vonatkozó válasz :az egészségügyi ellátás hosszútávú fejlesztési koncepciójában kidolgozzák az egészségügyi intézmények, így a kórházak, rendelőintézetek fejlesztésének normatíváit is. ez önmagában is jelzi: a távlati tervek egyik fontos célja, hogy az ország egész területén az egészségügyi ellátás fokozatosan megközelítően azonos szintet érjen el. a további előrenhaladás, a kórházfejlesztés ugyanakkor sok tekintetben attól is függ, hogy a megyék milyen mértékben veszik figyelembe a lehetőségeket, mennyire kezelik súlyponti kérdésként az egészségügyet és annak részeként a kórházfejlesztést.

ami az intézmények működésének anyagi feltételeit illeti, a tanácsok negyedik ötéves tervében az országgyűlés által jóváhagyott állami hozzájárulás összege a tervidőszakra 800 millió forint külön állami hozzájárulást tartalmaz az egészségügyi, szociális, kulturális, valamint kommunális téren kevésbé ellátott megyék átlagosnál gyorsabb ütemű fejlesztésére. ebből az egészségügyi, szociális ellátásban mutatkozó különbségek csökkentésére 222 millió forint jut, amit bács, borsod, csongrád, hajdu és szabolcs megyékben használnak fel.

javaslat hangzott el a parlamentben annak megvizsgálására, hogy milyen eszközökkel lehetne országosan növelni az elmeosztályokon a helyeket. amint a minisztériumba közölték: az elmebeteg-ellátás helyzetén kisebb mértékben már az is javít, hogy egyes tüdőbeteg-osztályok átszervezhetők elmeosztállyá. a negyedik ötéves terv időszakában egyébként előreláthatólag kétezer új ágyat biztosítanak elmebetegek részére. az egészségügyi minisztérium a kórházi elmeosztályok ágyszámának növelését a jövőben is kiemelt feladatnak tekinti.

/folyt köv ./

-3-

o
h

bb.3. az egészségügyi törvény.....1.folyt /p.

egy másik javaslatra adott válaszból kitűnik, hogy a tapasztalatok szerint a tanácsok általában nagy gondot fordítanak az egészségügyi dolgozók lakásproblémáinak megoldására. csupán az utóbbi egy esztendőben a körzeti orvosi, fogorvosi, valamint gyermekkörzeti orvosi rendő és lakás építésére, felújítására a tanácsok 85 millió forintot fordítottak. tavaly 126 általános orvosi, gyermekkörzeti és fogorvosi rendelő kezdte meg működését, amelyek mindegyikéhez lakások is épültek. a községekben letelepedő orvosok és egészségügyi szakdolgozók kedvezményes építési kölcsönben részesülhetnek. ennek összege legfeljebb 90.000 forint, illetőleg, ha a lakóépületben orvosi rendelő is létesül, 120.000 forint. a múlt évben például az otp 300 orvosi lakás építésére adott kölcsönt az átlagosnál kedvezőbb feltételekkel. a vidéken letelepedő fiatal orvosok számára az építési kölcsönön kívül letelepedési kölcsön is folyósítható. ennek összege 30.000 forintig terjedhet.

az egyik képviselő indítványozta: vizsgálják meg az öregek házi szociális gondozása országos méretű megszervezésének lehetőségét. az ezzel kapcsolatos kísérletek alapján a minisztérium megállapította, hogy az ilyen jellegű szociális gondozás országos méretű bevezetése szükséges. ez azonban csak fokozatosan valósítható meg. már készül az öregek házi szociális gondozó szolgálatának szervezeti és működési szabályzata és szorgalmazzák a gondozói szolgálat országos bevezetését.

kérdés hangzott el a parlamenti vitában győr kórházi ellátásának fejlesztési lehetőségeiről. az erre adott válasz szerint még a jelenlegi öt éves tervidőszakban megkezdődhet az említett kórház rekonstrukciója, bővítése, mintegy 200 ágygal. a munka az ötödik öt éves terv során fejeződik be.

megvizsgálásra javasolta az egyik képviselő, hogy milyen intézkedéseket tesznek a művi vetélések csökkentésére. a minisztériumban ezzel összefüggésben a következő választ adták: a nők egészségének védelmét és a népesség-szaporodás szükséges mértékének biztosítását szolgáló további intézkedések előkészítésére a feladatok széles körét felölelő előkészítő munkát folytatnak. konkrét válasz azonban, csak az előkészítő munka befejezése és az illetékes szervek döntése után adható. addig is tovább fejlesztik a nővédelmi tanácsadói hálózatot, és fokozzák ezek szakmai munkájának színvonalát. 1973-ban megkezdik működésüket az orvostudományi egyetemek klinikáin és az orvos-továbbképző intézetben a családtervezéssel, a születésszabályozással tudományos szinten foglalkozó intézeti tanácsadók. előtérben áll az a törekvés, hogy a korszerű fogamzásgátló eszközök változatos körét biztosítsák, és az ediginél hatékonyabbá tegyék a használatukat elősegítő egészségügyi felvilágosítást, nevelést.
/folyt köv ./

bb.3. az egészségügyi törvény..... 2.folyt/p

előterjesztettek a parlament ülésén olyan javaslatot is, amely szerint meg kellene vizsgálni, miképpen lehetne létrehozni a koraszülött gyermekek védelme érdekében /az ilyenek száma ugyanis elég nagy / az utógondozó intézetek országos hálózatát. ez annál inkább indokolt, mivel a koraszülöttekből adódik az egy éven belül elhalt csecsemők mintegy kétharmada. ennek figyelembe vételével már évek óta különböző intézkedéseket tett az egészségügyi minisztérium a terhesség fokozására és minőségi fejlesztésére, különösen a veszélyeztetett terhések védelme érdekében. a koraszülöttek későbbi halálzásának egyik oka ugyanis, hogy a kórházi épolásra már nem szoruló otthoni körülményei nem megfelelőek, nem biztosítottak a fejlődésükhöz szükséges feltételek. az ilyen koraszülöttek utógondozására a csecsemőotthonok a legalkalmasabbak. ezt a célt szolgálják a már működő csecsemőotthonokan ezeknek a kicsinyeknek részére létesített helyek, valamint az épülő új csecsemőotthonok. a tervek szerint 1973-ban befejeződik a debreceni, a szekszárdi és a balassagyarmati csecsemőotthon építése. a további előrelépést gyorsíthatja, ha a tanácsok a jövőben az ediginél nagyobb gondot fordítanak a csecsemőotthonok fejlesztésére, valamint az előző öt éves tervidőszakból áthuzódó beruházások mielőbbi befejezésére. /mti/

--

bb.4. jubileumi évkönyv a nagykanizsai thury györgy muzeumról

vid/p kz cz

1972. novemer. 27.

megjelent a nagykanizsai thury györgy muzeum jubileumi évkönyve. ismerteti a félévszázada alapított muzeum történetét, képet ad régészeti kutatásairól, nagykanizsa munkásmozgalmáról, a környék népszokásairól és néprajzáról. helyet kapott a 488 oldalas könyben a magyar történelem zalai eseményei mellett 2 zalai származású képzőművész - boldogfai farkas sándor szobrász és egy józsef festőművész - munkásságának ismertetése is. /mti/

--

-5-

hny

bb 5. új filmek a képernyőn

1 nn/tr-ju hi -cz

1972. november 27.

decemberben változatos, színes programmal bucsuzik az évtől a magyar televízió. folytatódik a gerard philipe sorozat, amelyben először december 9-én a faust-legenda rené clair által készített modern feldolgozását láthatjuk. az ördög szépsége címmel. december 13-án vetítik christian jacques királylány a feleségem című vígjátékát, amely a xviii. századi franciaország népi hőseit, a fenegyerek fanfan la tulipe-t választotta központi alakjának. gerard philipe partnere gina lollbrigida. ugyancsak a két neves filmsztárral találkozhatunk az éjszaka szépei című vígjátékban, amely egy kezdő, majd híressé váló operairó viszontagságait meséli el. yves allegret alkotása, a vágyakozás egy vera cruzban élők, elzüllett orvosról szól.

tíz, egyenként egyórás epizódból álló jugoszláv tv-film-sorozat kezdődik december első hetében, „amerre a vaddisznók járnak”, címmel. a produkciót ivo stivicic írta, ivan hetrich rendezte. a főszereplő ljubisa samardzic.

karácsonykor láthatjuk a képernyőn michael anderson verne gyula regénye nyomán készült filmjét, a 80 nap alatt a föld körül-t. másnap kerül képernyőre borisz nyirenborg családi szilveszter című vígjátéka, s ugyancsak ezen a napon láthatjuk a „szereti ön brahms-ot?”, című amerikai filmet is. a francoise sagan regénye nyomán készült alkotás főszereplői; ingrid bergman, yves montand és antohny perkins. az nszk stúdióban készült az „egész nagy ügy”, című film, erich neureuther rendezésében.

a kísérleti /2-es/ műsoron kerül a tv-nézők elé a katonák szoknyában című lengyel film, valamint egy nap a töltés mellett című szovjet produkció. /mti/

kk 6. körsétányt alakítanak ki a balaton mentén

vid/kz-ju -cz

1972. november 27.

az utóbbi évtizedek egyik legnagyobb partszabályozási munkáján dolgoznak a balaton déli partján.

közismert, hogy a tó ugynevezett elhabolási folyamata - a víz szárazföldi terjeszkedése - miatt, néhány helyen elvesztek a teleksorok és ez az oka annak, hogy a tó déli szegélyén bokáig érő vízben kell gyalogolniuk a vendégeknek.

/ folyt. köv. /

bb 6. / körsétányt alakítanak ... 1. folyt. /-ju

a szabályozás végeredményben folytatása a siófoki ezüst parton megkezdett munkának és része annak a programnak, amely szerint 40 kilométeres szakaszon szabályozzák a déli partot.

siófok és balatonvilágos között 8 kilométeres szakaszon 15 méterrel beljebb viszik a partot. ezzel mintegy 150 hektárnyi szárazföldet nyernek a tó jelenlegi medréből. valójában azonban nem vesznek el a balatontól, csupán visszahódítják a 100 esztendővel ezelőtti partvonalat. a kotrással és kőgát mögötti feltöltéssel homokos, lidőszerű partszakaszt alakítanak ki. a munka további előnye, hogy csökkenti a víz párolgási felületét, rövidíti a sekély vízterületet, de még elegendő helyet hagy a gyermekfürdőzőknek. a tó szegélyéből nyert szárazföldi területet nem építik be: meghagyják közterületnek és létrehozzák a későbbi, balatonkörüli körsétány első szakaszát. /mti/

--

bb 7. román ének, zene- és táncegyüttes látogat hazánkba

1 ro/p-ju hi -cz

1972. november 27.

december 11-től 15-ig hazánkban turnézik a „rapsodia romana”, a román szocialista köztársaság állami népi ének-, zene- és táncegyüttese. a művészegyüttes jelképesen a világhírű george enescu zeneszerző egyik ismert alkotásának címét viseli nevében. kiváló szakemberek, zeneszerzők és koreográfusok, folklóristák és előadóművészek tevékenykednek az együttes munkájának mind magasabb színvonaláért. produkciójuk nemcsak tartalmilag magas színvonalú, hanem külsőségeiben is látványos. a rapsodia romana a baráti román nép első állandó jellegű folklór színháza. az együttes vegyeskarból, népi táncegyüttesből, kísértő zenekarból, valamint ének- és hangszereslisták csoportjaiból áll. az előadások színvonalához tudományos módszereken alapuló néprajzi kutatásaik is hozzájárulnak.

korábbi vendégszerepléseikről - amelynek során bejárták az egész világot - a sajtókritikák, a szakemberek nagy elismeréssel nyilatkoztak. hazánkban négy előadásban mutatják be a magyar közönségnek a román nép művészetét. december 11-én az erkel színházban, 12-én a csepel munkásotthonban, 14-én a debreceni csokonai színházban, 15-én miskolcon a római sándor művelődési házban lépnek fel. /mti/

--
-7-

h

bb 8. rekonstruálják a tatabányai fényes forrásokat

vid/kz-ju'-cz

1972. november 27.

a tatabányai fényes források télen is 21-23 fokos, gazdag ásványtartalmu vize olyan töredszert alkot, amely nemcsak az ülőknek, hanem a könnyűbuvároknak is paradicsoma. páratlan az állat és a növényviláguk is. a források nagy veszély fenyegeti. a közép-dunántúli hegység általános vízszint-süllyedése és a tatabányai szénbányászati hálózat a források vízhozama és a tavak, medencék vízszintje évről-évre csökken. a tatabányai városi tanács, a tatabányai szénbányák és a komárom megyei vízmű vállalat éppen ezért elhatározta, hogy a forrásokra épült fürdőtelepet megmentik, fenntartják. az eddi megállapodások szerint a szénbánya vállalat - több évre elosztva - mintegy tizenkétmillió forintot kártérítést fizet a vízműnek, s az ebből fedezi a vizkutatásokat, a víz pótlását szolgáló kútfúrások és az újabb medencék építésének a költségeit.

a meglévő tavakat és medencéket várhatóan már a következő fürdési idényben zökkenőmentesen el tudják látni vízzel. 1973 végére meg akarják építeni az új sportmedencét, 1974-ben pedig elkészítik a források természetes állapotát megőrző medencéket. a maga nemében egyedülálló munka több tudományág összefogását igényli. így például a tavak növény és állatvilágának megmentéséhez biológusok adnak tanácsot. /mti/

- 8 -

bb 9. romániai turnéra indult a néphadsereg művészegyüttese

t vt/gg um cz

1972. november 27.

a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese hétfőn reggel budapestről kéthetes vendégszereplésre indult a román szocialista köztársaságba. a szomszédos baráti ország közönsége ezúttal harmadik alkalommal láthatja katonaművészeink produkcióit, az együttes a turné során a már itthon is nagy sikert aratott „együtt” című kétrészes műsorát mutatja be. az első fellépésre kedden este nagyvárdon kerül sor. ezt követően temesváron, aradon, vajdahunyadon, fogarason, brassóban, majd bukarestben az állami operaházban lép színpadra a magyar néphadsereg művészegyüttese.

a műsorban az együttes szimfonikus zenekara, tánckara, a kórus, a népi zenekar működik közre és énekszólólisták is szerepelnek. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe +

a mai bb 8. sz. hírünk /rekonstruálják a tatabányai / 1. bek. 6. sorában a szöveg helyese:

.....a tatabányai szénbányászati hatására a források

/mti/

a szerkesztőségek figyelmébe +

a mai bb 1. sz. hírünk /kamion-gyűrű a főváros körül / 2. bek. 9. sorában a név helyesen:

.....schönherz zoltán utca - I r i n y i józsef utca

/mti/

9.25/um

10⁹³⁵

- 9 -

bb 10. árusítással egybekötött.

gg/ny zs -cz

1972. november 27.

román könyvkiállítás nyílt a Liszt Ferenc téri könyvklubban budapesten. a kiállítás december 4-ig lesz nyitva./mti/

--

bb 11. köszönet nyilvánítás

ny -cz

1972. november 27.

mindazoknak, akik szeretett férjem, vezári dezső elhunytát alkalmából részvételükkel fájdalmamat enyhíteni igyekeztek és gyászomban osztoztak, ezúton mondok köszönetet.

vezári dezsőné. /mti/

--

bb 12. tanácsi küldöttség utazott csehszlovákiába

gg/ny -cz

1972. november 27.

dr. papp lajos államtitkárnak, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnökének vezetésével hétfőn háromtagú tanácsi küldöttség utazott a csehszlovák szocialista köztársaságba. a küldöttség tagja lombos ferenc, a győr-sopron megyei tanács elnöke, és dr. forján gyula, a minisztertanács tanácsi hivatalának fősztályvezetője. a magyar tanácsi küldöttséget - amely pozsonyban, brnóban és prágában tanulmányozza majd a csehszlovák tanácsi szervek tevékenységét - rusovce határállomásánál a szlovák belügyminisztérium vezető munkatársai fogadták./mti/

--

bb 13. „ kaposvár város diszpolgára, „ kitüntető címet alapítottak

vid/ká/ny -cz

1972. november 27.

kaposvár város tanácsa hétfői ülésén „ kaposvár város diszpolgára, „ kitüntető cím alapításáról szóló tanácsi rendeletet fogadott el, amely 1973. január 1-én lép hatályba. ezzel kaposvár tanácsa megkülönböztetett módon kívánja elismerni tevékenységét, akik a város sokoldalú fejlődéséért a legtöbbet tették. a „ kaposvár város diszpolgára, „ kitüntető címet első ízben 1973-ben adományozzák, a várossá alakulás századik évfordulójának ünnepségén./mti/

--

-10-

Lazok

10.40/ny

10/11²⁰

bb 14. hazánkba érkezett a szovjet párt-és kormányküldöttség

t pr-hi/fk um zs bés

1972. november 27.

szeretett vendégeket, a testvéri szovjet nép küldötteit köszöntötte hétfőn délelőtt a főváros lakossága: a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának és a magyar népköztársaság minisztertanácsának meghívására, hivatalos, baráti látogatásra hazánkba érkezett a szovjetunió párt-és kormányküldöttsége.

a delegációt leonyid i. brezsnyev, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának főtitkára vezeti. a küldöttség tagjai: vlagyimir v. scserbickij, az szkp politikai bizottságának tagja, az ukrán kommunista párt központi bizottságának első titkára, konsztantyin f. katusev, az szkp központi bizottságának titkára, nyikolaj a. tyihonov, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, andrej a. gromiko, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió külügyminisztere, i. g. kebin, az szkp központi bizottságának tagja, az észt kommunista párt központi bizottságának első titkára, valamint v. j. pavlov, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió magyarországi nagykövete, aki budapesten csatlakozott a küldöttséghez.

már a kora délelőtti órákban ezrek és ezrek gyűltek össze a ferihegyi repülőtéren, s tíz órára, a különgép érkezésének időpontjára a várakozók száma már jóval tízezer felett volt. a vendégvárás forró hangulatát tükrözte a repülőtér is: az ünnepi alkalomra zászlókkal díszítették a főépületet, a bejáratnál magyar, szovjet és vörös zászlókat lengetett a szél. a homlokzaton elhelyezett magyar és orosz nyelvű felirat egy mondatban foglalta össze a budapestiek üdvözlését: „szeretettel köszöntjük a szovjetunió párt-és kormányküldöttségét!„. a vendégek tiszteletére a betonon díszegység sorakozott fel csapatzászlóval.

a testvéri szovjet nép képviselőinek fogadására megjelent kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, losonczai pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, fock jend, a minisztertanács elnöke; aczél györgy, apró antal, benke valéria, biszku béla, fehér lajos, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, nemes dezső és németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagjai, óvári miklós és pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkárai. ott volt kisházi ödön, az népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára; továbbá az mszmp központi bizottságának, a népköztársaság elnöki tanácsának és a kormányának számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. jelen volt a budapesti diplomáciai képviseltek számos vezetője és tagja.

/folyt.köv./

- 11 -

10.50/um

10/11²⁰

bb 14. /házánkba érkezett a szovjet...folyt./um

néhány perccel fél 11 előtt tünt fel ferihegy légtérében az il-62-es különkép, amelyet a határtól a magyar légierő vadászgép-köteléke kísért. amikor a gép az épület elé gördült, s az ajtóban megjelent mosolyogva a barátságosan integető leonyid i. brezsnyev, valamint a küldöttség többi tagja, hosszan zugott a budapestiek tapsa. fel-felvillantak a fotóriporterok lámpái, peregetek a filmfelvevőgépek, amikor a repülőter betonjára lépő vendégeket elsőként üdvözölte kádár jános, losonczi pát, fock jeno és péter jános külügyminiszter. kádár jános szívélyesen kezelt rázott l.i. brezsnyevvel, megölelte a szovjet delegáció vezetőjét, majd sorra köszöntötte a delegáció tagjait.

felcsendült a rákóczi induló, majd a diszegység parancsnoka jelentést tett a szovjet párt-és kormányküldöttség vezetőjének. elhangzott a szovjet és a magyar himnusz, s 21 tüzérségi diszlövés adta hírül, hogy kedves vendégek érkeztek házánkba.

l.i. brezsnyev kádár jános társaságában ellépett a disz-zászlóalj arcvonala előtt, s köszöntötte az egységet. a vendégek üdvözölték a fogadásukra megjelent magyar vezetőket, a diplomáciai testület vezetőit, a szovjet nagykövetség és a szovjet kolónia tagjait, majd az összegyűlt budapestieket köszöntötték. hatalmas vörös csokrokkal, piros nyakkendő suttörők fogták körül a szovjet vezetőket, akik mosolyogva, csókkal köszönték meg a virágokat. vörös és nemzeti színű zászlócskák emelkedtek a magasba, zugott a taps, s felhangzott a kiáltás: éljen a magyar-szovjet barátság + a szovjet delegáció vezetője, s a küldöttség tagjai integetve, szívélyes mosollyal viszonzták a fővárosiak üdvözlését.

az ünnepélyes fogadtatás a diszegység diszmenetével zárult.

a szovjet párt-és kormányküldöttség tagjai a magyar államférfiak társaságában gépkocsiba ültek, s rendőri diszmotorosok kíséretében szállásukra hajtottak. amerre a gépkocsioszlop elhaladt, zászlódiszbe öltöztek az utak, a terek, s végig az üllői uton, a nagyvárad téren, a köruton, a rákóczi uton és az erzsébet hidnál tizezrek álltak, integettek, köszöntötték őszinte szeretettel a szovjet vendégeket és a magyar vezetőket. /mti/

- 12 -

11.10/um

10/12

bb 15. végérvényes: kivágják a balatonfüredi tagore sétány fáit

vid/um ká cz

1972.november 27.

balatonfüreden kivágják a tagore sétány évszázados nyárfáit.

a mult században telepített 4 nyárfasor sajátos színtelje volt a patinás nyaralótelepnek. a fák kivágásáról hozott döntés korábban a közvélemény körében élénk vitát váltott ki. a vitát a nyári tornádó pusztítása döntötte el, amikor néhány perc alatt több mint száz fa dőlt halomra. a természet tárgyi bizonyítékot szolgáltatott a tanács és az erdőgazdasági szakemberek azon megállapításához, hogy a fák kiöregedtek, pusztulásuk megállíthatatlan és viharok alkalmával veszéllyel fenyegetnek. a viszonylag korán öregező nyárfák odvasok és képtelenek ellenállni a balatoni viharoknak.

a tanácsi határozatot most végrehajtják. hétfőn megkezdtek a fák kivágását. csupán a moló melletti gombánál és az arácsi strand bejáratánál hagynak meg néhány erősebb fát, hogy nyár idején árnyokot nyujtsanak a nagyforgalmu helyek látogatóinak.

a fasort egyébként teljes hosszában újratelepítik. a nyárfákat hosszabb életkoru, s a tájjellegnek, az esztétikai igényeknek jobban megfelelő fafajtákkal váltják fel. /mti/

-. -

bb 16. közlekedési balesetek

1-don/gg um cz

1972.november 27.

a xiii.kerületi petneházy utca és hajdu utca kereszteződésében dr. kapás sándor 50 éves budapesti igazgató személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget, s összeütközött egy 32-es jelzésű autóbusszal. kapást a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel vitték a kórházba.

a xi.kerületben, a tétényi ut 40 számú ház előtt szabálytalanul ment át az uttesten az 50 éves elekes endréné budapesti nyugdíjas, akit egy személyautó elütött. az asszonyt súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a xi.kerületben a nagyszöllősi ut és a bocskay ut kereszteződésében chvala károly 23 éves budapesti marós személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy autóbusszal. utasát, dancsecz margit 22 éves budapesti szövnőt a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a kórházba. a fiatalember ellen eljárás indult. /mti/

-. -

11.36/um

10/12

- 13 -

bb 17. Lottó jutalomsorsolás

fk um ie cz

1972. november 27.

a 47. heti Lottószelvények között hétfőn megtartott tárgynyeremény-sorsoláson az 1. kerület hunyadi jános ut 22. szám alatti kétszobás öröklakást a 7 843 662-es számú, egy-egy zsiguli személyautót a 3 570 975-ös és a 4 510 596-os számú szelvényekkel, nyolcvanezer forintos lakberendezési utalványt a 895 372-es és az 5 193 881-es számú szelvényekre sorsoltak. összesen 1014 nyeremény talált gazdára./mti

bb 18. százhetvenezer karácsonyfa a borsodi erdőkből

vid/um ká cz

1972. november 27.

a borsodi erdő-és fafeldolgozó gazdaság erdőterületeiben hétfőn megkezdődött a karácsonyfák kivágása. a gazdaság, hogy a telepített fenyvesekben kárt ne tegyen és a kivágással a táj természeti szépségét ne rontsa, a bükk és a zempléni hegyvidéken külön karácsonyfa-telepeket létesített. megközelítőleg száz helyen több mint ötszázötven hektáron hoztak létre ilyen ültetvényeket, ahonnan négy-hét éves korukban vágják ki a karácsonyfának alkalmas fenyőket. a karácsonyfa-kerteket rendszeresen ujjátelepítik.

az idén mintegy százhetvenezer darab, összesen kétszázhuszezer folyóméter lucfenyőt termelnek ki és szállítanak miskolcra, borsod megye más tájaira, szabolcsba, a najduságba, de jut a bükk fenyőkből budapestre is. lakosság igényeit figyelembe véve nagyobb részt egy és két méteres fenyőfát vágnak ki./mti/

bb 19. felhasználható 19 óra után+

kodály hangverseny szombathelyen

vid/ká/ny -cz

1972. november 27.

kodály zoltán születésének 90. évfordulója alkalmából hétfőn szombathelyen a művelődési és sportházban hangversenyt rendeztek. a koncert műsorán a psalmus hungaricus, a galántai táncok és emónár anna szerepelt. a hangversenyen közreműködött simándi józsef kossuth-díjas kiváló művész, forgács éva ének-művész, a szombathelyi szimfonikusok, veszprém város vegyeskara és a szombathelyi hámán kató utcai zenei általános iskola kórusa./mti/

12.30/n

-14-

bb 20. időjárásjelentés

ny -cz

1972. november 27.

a meteorológiai intézet jelenti november 27-én, hétfőn 12 órakor:

hideg marad az idő

nyugat- és közép-európa nagy részén a lassu, leszálló légmozgások hatására általában kevés a felhő. száraz, az északra képest hideg az idő. európa északi és keleti felén ugyanakkor erősen felhős, szeles, hideg az időjárás. a szovjetunió európai területén sok helyen havazik, a brit-szigeteken és a skandináv-félszigeten szóróványosan esik az eső. közép-európa és így a kárpát-medence időjárása a következő 36 órában lényegesen nem változik.

házánkban vasárnap változóan felhős, szeles, hideg idő volt. az ország nagy részén 1-7 órán át sütött a nap, de egyes helyeken egész napon át borult maradt az ég. a tiszántulon és a dunántul néhány helyen jelentéktelen mennyiségű hó hullott. a hőmérséklet napközben az északkeleti megyékben 0 plusz 1, máshol 2-7 fokig emelkedett. hétfő hajnalra plusz 1 - mínusz 7 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt változóan felhős idő volt. több helyen időnként még megerősödött az északnyugati-északi szél. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén mínusz 1 - plusz 3 fok között váltakozott. budapesten vasárnap a hőmérséklet napi közép értéke 2.5 fok volt, a százéves átlagnál 0.2 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 775 mm, alig változik.

várható időjárás kedd estig: időnként kissé még megnövekvő felhőzet, havazás nélkül. a helyenként még erős északnyugati szél tovább mérséklődik. a hajnali és a reggeli órákban párásdás, néhány helyen köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3 - mínusz 8. legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: plusz 1 - plusz 5 fok között.

távolabbi kilátások péntek reggelig: a helyenként még viharos északnyugati szél átmenetileg mérséklődik, később délnyugatra fordul. az éjszakai lehülés gyengül. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletekkel mínusz 2 - mínusz 6, később mínusz 2 plusz 2 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 3-8 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm / csapadék az ország területének 20 százalékán várható, az időszak végén.

a duna vízállása ma reggel budapesten 348 cm./mti/

12.45/ny

-15-

:bb 21. a belföldi hírek jegyzéke november 27-én, hétfőn 13.00 óráig

1972. november 27.

se/ny -cz

1. utvonal-ajánlás
2. takarékos város
3. eü. törvény nyomában
4. jubileumi évkönyv
5. új filmek a tv-ben
6. krsztány a balatonmentén
7. román énekegyüttes hazánkban
8. rekonstruálják a tatal forrásokat
9. romániába utazott a néphadsereg együttese
10. román könyvkiállítás
11. köszönetnyilvánítás
12. tanácsi küldöttség utazott csehszlovákiába
13. kaposvár diszpolgára címet alapítottak
14. hazánkba érkezett brezsnyev
15. kívágnak a füredi sétány fáit
16. balesetek
17. lotto jutalomSORsolás
18. karácsonyfa
19. kodály hangverseny szombathelyen
20. időjárásjelentés
21. hírjegyzék./mti/

bb 22. az agromas

k sl/mm/ny ie -cz

1972. november 27.

magyar-bolgár-szovjet társaság tanácsának 18. ülésére kivevbe utazott dr. heiczman jános kohó-és gépipari miniszterhelyettes./mti/

bb 23. békeaktiva értekezlet kecskeméten

vid/ká/ny -cz

1972. november 27.

a hazafias népfront bács-kiskun megyei elnöksége békeaktiva értekezletet rendezett hétfőn kecskeméten, a népfront székházában. a tanácskozáson molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára tartott előadást az időszerű nemzetközi kérdésekről./mti/

13.00/ny

-16-

felhasználható 18 óra után

bb 24. vietnami szolidaritási gyűlés békéscsabán

vid/um ká c z

1972. november 27.

vietnami szolidaritási napot rendezett hétfőn a hazafias népfront békés megyei bizottsága és a kisiparosok megyei elnöksége békéscsabán. ebből az alkalomból békéscsabára érkezett nguyen khac duy, a vdk budapesti nagykövetségének ii. titkára. nguyen khac duy résztvett és felszólalt a békéscsabai kisiparosok vietnami szolidaritási gyűlésén. /mti/

bb 25. megkezdődtek az országos egészségnevelési napok

t ms/pá um zs hgy

1972. november 27.

országos egészségnevelési napok címmel ötnapos tudományos előadássorozat kezdődött hétfőn a tit természettudományi stúdiójában.

dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes megnyitó szavaiban méltatta az egészségnevelés jelentőségét a szocialista egészségügy egyik alapelveinek megvalósításában. az egészségnevelés - egészségügyi ismeretek terjesztése és ezzel párhuzamosan a helyes egészségügyi szemlélet és életmód kialakítása - s ennek révén az egészség megőrzése, a társadalom és az egyének boldogulásának fontos feltétele. az ötnapos tanácskozás célja, hogy újabb hatékony módszerekkel, ötletekkel, tapasztalatokkal gazdagítsa az egészségnevelés fegyvertárát, eszközeit.

a megnyitó ülésen egészségügyi és művelődésügyi szakembereken kívül részt vett hantos jános, a fővárosi tanács elnökhelyettese, dr. pesta lászló, az egészségügyi felvilágosítás társadalmi tanácsának elnöke és rostás istván, a magyar vöröskereszt főtitkára is.

az első napon az egészségnevelés elméleti, szervezési és módszertani kérdéseit vitatták meg. dr. métneki jános, az egészségügyi felvilágosítási központ igazgatója bevezető előadásában összefoglalta az egészségnevelés elméleti kérdéseit, a vele szemben támasztott tudományos igényeket, majd vollár jános, a vöröskereszt budapesti szervezetének titkára szólt a vöröskereszt tevékenység időszerű egészségnevelési feladatairól. ezután szekcióüléseken vitatták meg a napirenden szereplő kérdéseket. többek között előadások hangzottak el a sajtó-és a telefondoktor egészségnevelő szerepéről, a kórházak, egészségügyi intézmények, orvosok, gyógyszerészek egészségnevelési lehetőségeiről, az egészségügyi és a művelődésügyi szakemberek, valamint a társadalmi szervezetek együttműködéséről.

/folyt. köv./
13.30/

- 17 -

Tóth

bb 25. /megkezdődtek azfolyt./um

kedden ortutay zsuzsa a család szerepe az egészségnevelésben című előadásával megkezdődik a családvédelem s az egészségnevelés kapcsolatait magában foglaló témakör megvitatása, amelyben jelentős szerepet kapnak a nők egészségvédelmének kérdései. /mti/

--

bb 26. vezetőképzési és továbbképzési konferencia a technika házában

t kg/gg um ie hgy

1972. november 27.

hét száz hazai és más szocialista országbeli szakember részvételével vezetőképzési és továbbképzési konferencia kezdődött hétfőn a technika házában. buda istván munkaügyi miniszter-helyettes tartott bevezetőt a vezetőképzés jelenlegi helyzetéről és fejlesztésének irányáról.

a társadalmi, gazdasági tevékenységben rejlő tartalékok feltárásakor jelentős mértékben hozzájárulhat a jobb irányítási munka is, amely tehetséges, messze előre tekintő, a helyzeteket gyorsan felismerő és megoldó vállalati vezetőket kíván. az országban csaknem egymillió munkahelyi vezető dolgozik. a vezetők képzéséről, továbbképzéséről - mint ismeretes - az országos vezetőképző központ gondoskodik, de különböző minisztériumok, egyetemek és társadalmi szervezetek, mint a mtesz is, bekapcsolódnak a munkába. ennek eredményeként tavaly több mint 13.000 felső- és középszintű vezető részesült továbbképzésben. több megyében mint például fejér és szolnok megyében, -bár kísérleti jelleggel - már folynak alsószintű vezetőképző tanfolyamok.

a vezetőképzés iránt mindinkább fokozódó társadalmi szükséglet az oktatógárda és az egységes tananyag kidolgozását is igényli. erről az elmúlt évben alakult munkahelyi vezetőképző bizottság hivatott gondoskodni. a bizottság kidolgozta a munkahelyi vezetőképzés legfontosabb tudnivalóinak tematikáját. a 25 témát felölelő jegyzetek első négy kötete már százezres példányszámban megjelent, a többi a következő évben kerül kinyomtatásra. a tanulmány segítséget kíván nyújtani mind szélesebbkörűvé váló vezetőképzés oktatásának egységesítéséhez.

a képzés megszervezésére sikeres kezdeményezések indultak szerte az országban, a különböző társadalmi, párt és állami szervezetek segítségével, különösen zala, szabolcs, békés és hajdu megyékben. fejér megyében már vezetőképző iskola is alakult.

a két szekcióban folyó tanácskozáson a további feladatokat vitatják meg a szakemberek. az egyik szekció a felső- és középszintű vezetőképzéssel foglalkozik, míg a másik a munkahelyi vezetőképzés helyzetét tárgyalja. /mti/

--
- 18 -

13.35/um

10/14/10

bb 27. külföldi békeharcosok budapesten

um zs hgy

1972. november 27.

az országos béketanács meghívására budapestre érkezett jorge guerschman, az argentin béketanács főtitkára, elena valle, a chilei béketanács vezetőségi tagja, valamint dr. philip harvey, az orvosi segítség vietnamnak angol szervezet orvosi tanácsadó bizottságának tagja. a vendégek néhány napos budapesti tartózkodásuk alatt a magyar békemozgalom munkáját tanulmányozzák. /mti/

--

bb 28. unido orientációs napok budapesten

i sl/gk um ie hgy

1972. november 27.

hétfőn unido orientációs napok kezdődtek a duna intercontinental szállóban, ahol az ensz iparfejlesztési szervezetének képviselői mintegy 100 magyar szakemberrel ismertetik meg az unido munkáját. közösen vizsgálják, hogy a magyar vállalatok milyen módon bővíthetik kapcsolataikat a nemzetközi szervezettel.

a két napig tartó előadássorozatot kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke nyitotta meg. /mti/

--

bb 29. buttás istván

mm um zs hgy

1972. november 27.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetésre, a párt-és a munkásmozgalom régi harcosa, 70 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 4-én fél 12 órakor lesz a pesterzsébeti temetőben.

mszmp xx. kerületi bizottsága,

bőripari dolgozók szakszervezete

/mti/

--

13.40/um

10/14/10

- 19 -

bb 30. ötezernégyszáz férőhelyes sertéstelepet avattak hatvanban

vid/um ká hgy

1972.november 27.

hatvanban a Lenin termelőszövetkezet területén hétfőn üzembe helyezték azt az 5.400 férőhelyes sertéstelepet, amelyet a zagyvamenti sertéshizláló közös vállalkozás, öt szomszédos termelőszövetkezet összefogása, hozott létre. az új „sertésgyár”, az Európában ismert legkorszerűbb eljárásokkal épült. épületeit a mezőpanel nyékládházi gyára olasz licenc alapján - hőszigetelt vasbetonelemek felhasználásával - készítette, a technológiai berendezések holland, dán és spanyol importból származnak.

a zártrendszerű hizlálótermekben a takarmányellátás - a nyerstakarmány berakásától, a feldolgozáson át az etetésig- automatizált. korszerű szellőzőberendezés biztosítja a folyamatos levegőcserét. a modern sertéstelepen mindössze 25-30 dolgozót foglalkoztatnak. a hatvani üzemben egyidejűleg 5400 sertést hizlalnak és az ugynevezett rotációs rendszerrel évente mintegy 11 ezer hizót bocsátanak vágásra.

a hatvani sertéstelephez ugynevezett higtrágya öntözőrendszer is építettek. ezt az új eljárást először alkalmazzák hazánkban. lényege az, hogy a nagymennyiségű trágyalevet gépi eszközökkel gyorsan a szántóföldekre juttatják. /mti/

--

bb 32. koszoruzási ünnepség a hősök terén és a szabadság téren

t pr/h1 /gk um zs hgy

1972.november 27.

a hazánkban tartózkodó szovjet párt-és kormányküldöttség hétfőn délben megkoszoruzta a hősök terén a magyar hősök emlékművét és a szabadság téren a szovjet hősök emlékművét.

az emlékműveknél a néphadsereg diszórsege sorakozott fel, a lobogókkal diszitett hősök terén, illetve a szabadság téren sok ezer budapesti dolgozó gyűlt össze. a kegyeletes ünnepségen részt vett németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszmp budapesti bizottságának első titkára, puja frigyas, a külügyminiszter első helyettese, rapai gyula, hazánk moszkvai nagykövete, szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke és csémi károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese. ott volt a főváros politikai, gazdasági és kulturális életének számos vezető személyisége, a néphadsereg tábornoki karának több tagja, a szovjetunió budapesti nagykövetségének több munkatársa. /folyt.köv./

- 20 -

14.10/um

Tó 1500

bb 32. /koszoruzási ünnepségfolyt./um

a koszoruzási ünnepségeken részt vett a szovjet párt-és kormányküldöttség: leonyid brezsnyev, az szkp központi bizottságának főtítkára, a küldöttség vezetője, vlagyimir scserbickij, az szkp politikai bizottságának tagja, az ukrán kommunista párt központi bizottságának első titkára, konsztantyin katusev, az szkp központi bizottságának titkára, nyikolaj tyinonov, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, andrej gromiko, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió külügyminisztere, ivan kebin, az szkp központi bizottságának tagja, az észt kommunista párt központi bizottságának első titkára, és vlagyimir pavlov, az szkp központi bizottságának tagja, a szovjetunió budapesti nagykövete.

a brezsnyev vezette szovjet párt-és kormányküldöttség gyászszene hangjai mellett helyezte el koszoruját az emlékművek talapzatán. a kegyeletes aktusokat követően l.i.brezsnyev és a delegáció tagjai nagy taps és éljenzés közepette viszonozták a budapestiek üdvözlését, köszöntötték a hősök terén és a szabadság téren megjelent sok ezer fővárosi dolgozót. /mti/

--

bb 31. sajtótájékoztató az ellenállók nemzetközi szövetsége /fir/ vezető testületének budapesti üléséről

t nn/tr um zs

1972.november 27.

- az ellenállók nemzetközi szövetsége /fir/ tevékenységének középpontjában továbbra is az európai biztonságért, a leszerelésért, a békéért, a militarizmus és a fasizmus újraéledése elleni küzdelem áll -hangsúlyozta hétfőn a magyar sajtó házában megtartott sajtótájékoztatón jean toujas, a szervezet főtítkára. mint elmondta, a fir vezető testületének kétnapos budapesti ülésén számos fontos kérdést tárgyaltak meg. a tanácskozáson elsősorban a jövő feladataira fordítottak figyelmüket, s előkészítették a jövő évi kongresszust, amelyre a tervek szerint párizsban kerül sor.

az ellenállók szervezetének vezetősége fontosnak és szükségesnek tartja minél több olyan nemzetközi szintű találkozó összehívását, amelynek alapvető célja, hogy fellépjen a fasizmus újjáélesztése ellen, bárhol és bármilyen formában is jelentkezék az.

-folyt-köv-

14.20/um

Tó 1500

- 21 -

bb 31. /sajtótájékoztatófolyt./um

- különös gonddal fordulunk az ifjúság felé - hangsúlyozta Jean Toujas. meg kell értetnünk azokkal, akiknek nincsenek közvetlen tapasztalataik a második világháború szörnyűségeiről, hogy mit jelent a fasizmus veszélye. előadásokkal, filmvetítésekkel, könyvkiállításokkal, kiadványokkal kell bekapcsolódnunk az ifjúság helyes elvi nevelésébe. a szocialista országokban az iskola, a tömegkommunikációs eszközök megfelelően, helyesen ismertetik és méltatják az ellenállás fontosságát. annál nyugtalanítóbb, hogy egyes nyugati kormányok hajlamosak megfélemleni erre. arra törekszünk, hogy az iskolai anyagok a valóságnak megfelelően, a történelmi eseményekhez hűen, nem utolsó sorban a népek érdekeinek szem előtt tartásával foglalkozzanak ezekkel a kérésekkel.

a szervezet terveiről szólva a főtájtár kiemelte, hogy 1973 elején -valószínűleg április-májusban -brüsszelbe nagyszabású konferenciát rendeznek, ahol az új formákban jelentkező fasizmus elleni küzdelem aktuális kérdéseit, tennivalóit vitatják meg. németül megjelent az ellenállás* iróinak, költőinek műveiből válogatott antológia, a nürnbergi per évfordulójáról pedig olyan brosurát tettek közzé, amely a per valódi történetét ismerteti meg az olvasókkal.

az ellenállók nemzetközi szövetsége, budapesti ülésének befejeztével, táviratot küldött az európai biztonsági konferenciát előkészítő helsinki tanácskozás résztvevőjéhez, amelyben támogatásáról biztosítja az ülés résztvevőit./mti/

bb 34. elhunyt kocsis László festőművész

1 nn/gg/ny zs hgy

1972. november 27.

a magyar képzőművészeti főiskola fájdalommal tudatja, hogy kocsis László festőművész, egyetemi adjunktus, 46 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. a főiskola saját halottjának tekinti. temetéséről később történik intézkedés./mti/

14.25/ny

-22-

10.1500

bb 33. textilműszaki muzeum nyílt óbudán

t kg/gk/ny 1e hgy

1972. november 27.

multszázadi szövöszékek, régi irások, fényképek mutatják be a magyar textilipar fejlődését a hétfőn megnyílt textilműszaki muzeumban. a műemléknek nyilvánított volt óbudai zsinagógában berendezett kiállítást dr. bakos zsigmond könnyűipari miniszter-helyettes nyitotta meg.

az ország első textilműszaki muzeumának célja a textilipar hagyományainak megőrzése és ápolása. a 400 kiállított tárgy között szerepel egyebek között egy 1850-ben készített szalagszövő gép és a textilipari munkások sztrájkjait, mozgalmi múltját ábrázoló különféle korabeli fényképek. a múlt emlékei mellett a korszerű rotációs szövőgépek modelljei is helyet kaptak a bemutatón.

a III. kerület Lajos utca 163. szám alatti kiállítás december 13-ig naponta 10-től 18 óráig tekinthető meg./mti/

bb 35. százhuszan kapták meg eddig a társadalmi munkával győért - emlékjelvényt

vid/ká/ny hgy

1972. november 27.

az év első felében mintegy hatmillió forint értékű társadalmi munkát végeztek a közösségért az önkéntes segítők Győr-Sopron megyében. az eredményekről, tapasztalatokról, a társadalmi munka megváltozott szerepéről, hatásáról tanácskozott hétfői ülésén a hazafias népfront Győr-Sopron megyei bizottsága. mint megállapították a társadalmi munka új, minőségileg fejlettebb szakasza kezd kibontakozni a megyében, így például előtérbe került a szellemi tevékenység.

győrtől, ahol eddig százhuszan kapták meg a társadalmi munkával győrért emlékjelvényt, nagy gondot fordítanak a társadalmi munkások erkölcsi elismerésére, megbecsülésére. a győri járási elterjedt kezdeményezés, hogy a községek fejlesztéséért áldozatot hozó lakók nevét bejegyzik a tanácsnál elhelyezett emlékkönyvbe és az év végi tanácsuléseken felolvassák a névsort. egyedül győrtől egymillió háromszázezer forint értékű szellemi munkával, a városfejlesztést szolgáló tervek készítésével, számolhatnak ebben az évben a társadalmi munkát szervező népfront bizottságok és a tanács illetékesei. hasonló eredményeket értek el a soproniak is./mti/

14.40/ny

-23-

NA-1570

a szerkesztőségek figyelmébe +

ny hgy

1972. november 27.

november 26-i, vasárnapi kiadásunk bb 18. számú hírében / befejeződött a iv. országos uttörőparlament.... / az utolsó bekezdés első mondata helyesen így hangzik:

a iv. országos uttörőparlament küldötteinek javaslataira, kérdéseire dr. kálmán györgy a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetője és szabó ferenc, a magyar uttörők országos szövetségének főtitkára válaszolt. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe+

a mai bb. 14. számú hírünk / hazánkba érkezett a szovjet.. / 4. bek. 5-6 sorából

k o m ó c s i n z o l t á n n e v e t ö r l e n d ő t

/mti/

bb. 36. bővülő ellátás fokozódó tagsági érdekeltség - jól fejlődnek a fogyasztási szövetkezetek - sajtótájékoztató a szövosz székházban

t ol/fk/ie/ok hgy

1972. november 27.

az ország 585 fogyasztási szövetkezete jól szolgálta a tagság, a lakosság és a népgazdaság érdekeit; javulóban a kenyér, a tej- és tejtermék, a hus, a zöldség- és gyümölcsellátás, bővü a kereskedelmi és egyéb szolgáltatások köre; egyre jobban érvényesül az 1,6 milliós tagság érdekeltsége, - állapította meg dr. molnár frigyés, a szövosz elnöke hétfői sajtótájékoztatóján. - az idén új szövetkezetek alakultak, 18 új abc- és kisáruház, 70 vegyes bolt, husbolt, zöldségüzlet, ételmsizer- háztartási üzlet; 60 melegkonyhás vendéglő, étterem, cukrászda, eszpresszó, büfé, italbolt nyílt meg; 5 új vágóhid, illetve husfeldolgozó üzem látott munkához, 87 szövetkezet 109 sertéstenyésztő szakcsoportja saját vágásból 50,800 mázsa tőkehuft ad. /folyt.köv./

- 24 -

15. 15/ok

NA 1540

bb. 36./bővülő ellátás ...folyt./ok

a szövetkezetek részesedése a kiskereskedelmi forgalomból az idén ~~32%~~ 32% százalék, a szolgáltatások árbevétele már 563 millió forintot tesz ki, 20-25 százalékkal többet, mint tavaly. az áfész-ek 17 ezer ipari szakmunkása közül egyre többen dolgoznak a szolgáltató ágazatokban.

1972. január elseje óta 30 áfész korszerűsítette belső irányításnak mechanizmusát és további száz szövetkezet felkészült arra, hogy 1973. január elsejétől ugyancsak ilyen rendszerben dolgozzék.

az áfész-ek hatékonyan támogatják a mezőgazdasági kisüzemi termelést, sokat tesznek különféle szakcsoportjaik tevékenységének korszerűsítéséért. a 90 ezer tagot számláló 1881 szakcsoportnak 500 millió forint értékű felszerelést, berendezést, vetőmagot, facsemetét, műtrágyát és tenyészanyagot bocsájtanak rendelkezésére. egyébként az országosan 6 milliárd forint értékűet képviselő kisüzemi árumennyiségből 4 milliárdnyit az áfész-ek vásárolnak fel és értékesítenek. a kistermelés korszerűsítésére megalakult husz minta - szakcsoporthoz további száz csatlakozott. fejlesztésükre 2-3 és 5 éves tervek készültek.

e szakcsoportok egyébként több közös létesítménnyel - palán-tanevelőkkel, mintakertekkel, kisállattenyésztő minta-telepekkel - is szolgálják a kisárutermelés modernizálását.

szerte az országban 546 lakásfenntartó szövetkezet gondoz összesen 72 ezer lakást; 1972-ben 29 új szövetkezet alakult, s a meglévő 170 lakásépítő szövetkezet közül 74 már hozzá is látott a mintegy 6 ezer lakás felépítéséhez.

a takarékszövetkezetek hálózata 18 kirendeltséggel, 15 betétgyűjtő pénztárral bővült, a tagok létszáma 42 ezerrel nőtt, az összbetétállomány már meghaladja az 5,2 milliárd forintot.

szaporodik a garázs- és az üdülőszövetkezetek száma is. jelenleg 1050 garázs épül a meglévő 4,250 mellé.

/folyt.köv./

- 25 -

15. 20/ok

NA 1540

tbb.36./bővülő ellátás .. 2. folyt./ok

az adatok tanuskodnak, jó uton halad a fogyasztási szövetkezetek mozgalma, s hatékonyan munkálkodnak a mult évben megtartott szövetkezeti kongresszus határozatainak végrehajtásán. sokadonak a nemzetközi kapcsolatok is. magyar szövetkezeti küldöttségek egész sora látogatott külföldre, s csaknem félszáz külföldi delegációt fogadtak a hazai szövetkezeti szervek. a nemzetközi fórumokon, legutóbb a szövetkezetek nemzetközi szövetségének közelmúltban varsóban megtartott xxv. kongresszusán mint elismert tekintélyes mozgalom képviselőitől fogadták a magyar delegáció észrevételeit, javaslatait.

a tájékoztatót követően az elnökhelyettesek, bartolák mihály, patay jános, és dr. kovács sándor is válaszoltak az újságírók kérdéseire./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe/

mai bb-27. számú hírünket /külföldi békeharcosok budapesten/
teljes egészében v i s s z a v o n j u k +

/mti/

bb.37. megkezdte munkáját a iv. országos diákparlament

t ro/mm/zs/ok la

1972. november 27.

az iskolai, megyei, illetve budapesti diákparlamentek után hétfőn budapestben a láng művelődési központban csaknem 300 küldött részvételével megkezdte tanácskozását a iv. országos diákparlament. megjelent és az elnökségben foglalt helyet dr. kornidesz mihály, az mszmp központi bizottsága osztályvezetőhelyettese, nagy imre munkaügyi miniszterhelyettes, és szücs istváné, a kisz központi bizottságának titkára. a tanácskozáson részt vesznek a művelődésügyi minisztérium, a munkaügyi minisztérium, a hazafias népfőnt és egyéb társadalmi szervezetek, valamint iskolafenntartó intézmények képviselői.

dr. bencédy józsefnek az olot titkárának elnöki megnyitója után dr. gosztonyi jános művelődésügyi miniszterhelyettes tartott referátumot.
/folyt.köv./

- 26 -

16.00/ok

MA-1610

bb.37./megkezdte munkáját ...folyt./ok

szólt a iii. diákparlamenten elhangzott interpellációkról és ajánlásokról. az akkor nangoztatott kérések és ajánlások között sokféle téma szerepelt: így a tanulói jogok és kötele-ségek problematikája, különböző diákszociális kérdések, a szabad-idő kulutáltabb megszervezése, a művelődési lehetőségek szélesítése, olcsóbbá tétele. igényelték a diákifjuság testnevelési és sportolási lehetőségeinek a klubélet és a kulturális kedvezmények javítását. a miniszterhelyettes elmondotta, hogy minden javaslatot gondosan megvizsgáltak, s egy részüket sikerült is megvalósítani. az idei tanév kiemelt témájaként említette a tanulóifjuság életének, az ifjusági szervezet és az iskola viszonyának vizsgálatát, a tanulók jogainak és kötelességeinek kiterjesztését. előrehaladás történt a diákszociális kérdésekben a kollégiumi hálózat fejlesztése a iv. ötéves terv egyik kiemelt feladata, s a fizikai dolgozók gyermekei továbbtanulásának segítéséről szóló kormányhatározat is kiemelt feladatként írja elő új középiskolai diákotthoni helyek megvalósítását. ugyancsak megvalósul jövő év január 1-től a kollégiumi élelmezési norma rendezése.

a tanul-óifjuság kulturális ellátottságáról szólva megemlítette: a kormánynak az ifjuság kulturális ellátottságára vonatkozó határozata alapján különös figyelmet fordítanak az ifjusági klub-mozgalom fejlesztésére, valamint szocialista esz-meiségű magas színvonalu művészi alkotásokkal történő ellátására. e határozat alapján az olot - az érdekelt szervezetekkel együtt - még ez év végéig kiadja az ifjusági klubok működési irányelveit az ifjuság kulutrális kedvezményeinek egységes rendszeréről szóló szabályozást.

az mszmp kb ifjuságpolitikai állásfoglalása a diákfiatalok közéleti tevékenységének, az iskolai élet demokratizmusának fejlesztéséről alapvető megállapításokat tett, megjelölte a teendők irányát is. el kell érni azt, hogy mind az állami, mind a társadalmi szervek nyújtsanak nagyobb lehetőséget a fiatalok közéletiségének fejlesztéséhez, társadalmi, politikai aktivitásának és tapasztalatainak növeléséhez.
folyt.köv./

- 27 -

k

MA-1620

bb. 37./megkezdte munkáját ...2.folyt./ok

az érdekvédelmi tevékenységet a határozat a kisz szervezetek politikai munkája szerves részeként jelöli meg. növekednie kell a szervezetek öntevékenységének, eszméiségének, demokratizmusának, a program legyen fiatalosabb, szélesedjen a tanulói önkormányzat, bővüljön a szervezetek tevékenységi köre, anyagi-technikai bázisa. a közéletiségre nevelésben törekedni kell arra, hogy helyes arányok érvényesüljenek az iskolai és iskolán kívüli közéleti munkában.

az iskolai demokrácia fejlesztése, a diákfiatalok közéleti érdeklődésének kibontakoztatása a középfoku oktatási intézmények nevelői és kisz-szervezetei számára is hosszabbtávú feladatot jelent. az iskola állami és kisz-vezetőinek azt kell elérniük, hogy a diákfiatalok megtanuljanak jogaikkal élni, kötelességeiket teljesíteni. olyan emberekké formálódjanak, akik részt vállalnak a közügyek intézésében, képesek azonosulni a közösség céljaival, munkálkodnak a közösség mindennapos feladatainak megoldásán és saját boldogulásukat a közösség boldulásában keresik.

nánási gizella, a kisz kb intéző bizottságának tagja a kisz központi bizottsága középiskolai és szakmunkástanuló tanácsának referátumát ismertette. többek között elmondotta, hogy az elmúlt években az iskolai demokrácia, a diákfiatalok közéleti aktivitása fejlődött. az iskolák jelentős részében előremutató kezdeményezések születtek, amelyek azt eredményezték, hogy a tanulófiatalokat, tanulóközösségeket fokozottabban bevonják az iskola életének alakításába, nevelő tevékenységének tervezésébe és ellenőrzésébe.

iskoláink akkor oldhatják meg feladataikat legjobban, ha mindennapos gyakorlatukban biztosítanak lehetőséget a diákok számára, közéleti és politikai élmények szerzésére./folyt.köv./

- 28 -

16.10/ok

NA 16²⁵

bb . 38. joachim benavides

k ol/fk/ie/il la

1972. november 27.

munkaügyi miniszterhelyettes vezetésével kubai munkaügyi küldöttség érkezett hazánkba./mtl/

--

bb. 39. dr. kolbai károly

k jf/ggv/ie/il la

1972. november 27.

a gödöllői agrártudományi egyetem ny. tanszékvezető tanárának bucsuztatása december 2-án szombaton 13 órakor lesz a farkasréti temetőben. temetése december 7-én csütörtökön lesz a magyaróvári köztemetőben./mtl/

--

bb. 40. jelenetkezett a lotto főnyeremény tulajdonosa

i kf/tr/ie/il la

a 47. játéknét - egyben az idei év tizedik öttalálatos lottoszervényének tulajdonosa hétfőn jelentkezett az otp 3. kerületi fiókjában, s letétbe helyezte 2.165. 858 forintot érő szervényét. a szerencsés nyertes, sz. b. 22 éves pestkörnyéki ács és felesége, a főnyereményt amelyből egyebek között lakást kívánnak vásárolni - december 6-án veszi kézhez./mtl/

--

bb. 41. elhunyt dr. gruber józsef egyetemi tanár

fk/zs/il la

1972. november 27.

a budapesti műszaki egyetem tanácsa mély megrendüléssel közli, hogy dr. gruber józsef egyetemi tanár, tanszékvezető, az egyetem volt rektora 57 éves korában váratlanul elhunyt. az egyetem saját halottjának tekinti./mtl/

--

- 29 -

16.00/11

NA 16³⁰

bb. 42. magyar siker a chilei nemzetközi vásáron

1 sb/gk/1e/1l la

1972. november 27.

a x. santiago-i nemzetközi vásáron - amely vasárnap zárta kapuit - jelentős sikert ért el Magyarország: a kiállított gépek és precíziós műszerek magas műszaki színvonalával elnyerte a vásár első díját a gépipari kategóriában. a magyar külkereskedelmi vállalatok a vásár 500 négyzetméternyi területén elsősorban piackutatás céljából mutatták be áruikat. a chilei üzletemberek élénken érdeklődtek a magyar kiállítás iránt. a piackutatást célozták a vásár idején folytatott magyar-chilei kereskedelmi tárgyalások, s így előkészítették azokat az üzleteket, amelyeket a két ország közötti hiteligyezmény életbe lépésekor realizálhatnak./mti/

--

bb. 44. pataki ferenc

tm/zs/1l la

1972. november 27.

születésének 80. évfordulója alkalmából a magyar partizán szövetség meghívására a szovjetunióból Magyarországra érkezett az 1944. őszén Sopronban kivégzett partizán özvegye, fia és unokája hogy részt vegyenek a Sopronban és Budapesten rendezendő megemlékezéseken./mti/

--

bb. 45. babits emlékünnepe szekszárdon

vid ká/1l la

1972. november 27.

intézetük névadója Babits Mihály születésének 89. évfordulója alkalmából emlékünnepeket rendeztek hétfőn délután a szekszárdi Babits Mihály általános iskola tanulói. az ünnepségen a Babits Mihály életét és munkásságát méltató, költeményeit megszólaltató műsort adott elő az iskola irodalmi szakköre, az uttoró énekkar közreműködésével. az évfordulója alkalmából az iskola tanulói felkeresték Babits Mihály szekszárdi szülőházát./mti/

--

- 30 -

16.05/1l

NA 1640

bb. 43. elutazott budapestről a bolgár kommunista párt központi bizottságának pártmunkás küldöttsége

tm/ok zs la

1972. november 27.

hétfőn elutazott budapestről a bolgár kommunista párt központi bizottságának pártmunkás-küldöttsége, amely az MSZMP központi bizottságának meghívására november 20-27 között Velko Palinnak a BKP KB osztályvezetőjének vezetésével tanulmányozta a fegyveres erők pártirányításának tapasztalatait. a küldöttség budapesti tartózkodása alatt megbeszéléseiket folytatott a központi bizottságban, a belügyminisztériumban, és a néphadsereg képviselőivel. tanulmányutja során látogatást tett Miskolcon és Egerben ahol találkozott a helyi párt és állami szervek vezetőivel.

a delegációt fogadta Biszku Béla, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára.

a küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Borbándi János, a KB osztályvezetője bucsúztatta. jelen volt Sztóio Sztanoev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

bb. 46. Kodály kiállítás nyílik Moszkvában

1 nn/gg/ok zs la

1972. november 27.

csütörtökön a moszkvai magyar nagykövetség, a kulturális kapcsolatok intézete és a szovjet zeneművészek szövetsége közös rendezésében Kodály Zoltán életét és munkásságát szemléltető fotódokumentációs kiállítás nyílik a zeneművészek szövetsége székházában a mester születésének 90. évfordulója alkalmából./mti/

bb. 47. előadás Paiszj Hilararszkiról

t nn/pá/ok zs la

1972. november 27.

hétfőn a Kossuth-klubban megemlékeztek Paiszj Hilararszkiról, a bolgár történetírás megteremtőjéről. megnyitót dr. Sztójan Radev, a bolgár kulturális központ igazgatója mondott, majd dr. Perányi József tanszékvezető egyetemi tanár tartott előadást.

a megemlékezésen megjelent hazai társadalmi, tudományos életünk számos képviselője./mti/

- 31 -

16.40/ok

NA 1710

bb.48. Losonczi pál

pá/ok la

1972. november 27.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte moktar ould daddah köztársasági elnököt mauritánia iszlám köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából./mti/

bb.49. román vasutasszakszervezeti küldöttség

kk/tm/le/ok la

1972. november 27.

érkezett hétfőn hazánkba; egy hétig tanulmányozzák a magyar vasutasok élet- és munkakörülményeit./mti/

bb.50. vasárnap budapestre érkezett

gk/zs/ok la

1972. november 27.

fügt kepenek, a török köztársaság új magyarországi nagykövete, megérkezésekor a ferihegyi repülőtéren kepes imréné, a külügyminisztérium protokklosztályának megbízott vezetője üdvözölte./mti/

bb.51. budapestre érkezett iz-eddin mahmoud el-ghadamis

gk/zs/ok la

1972. november 27.

a libiai arab köztársaság első magyarországi nagykövete. a nagykövetet megérkezésekor kepes imréné, a külügyminisztérium protokoll-osztályának megbízott vezetője üdvözölte./mti/

bb.52. elhunyt lomniczy dezső

k bé/pá/le/ok la

1972. november 27.

a nehézipari minisztérium műszaki gazdasági tanácsadója. az elhunytat a nehézipari minisztérium saját halottjának tekinti. temetése december 4-én fél 3 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

16.55/ok

- 32 -

NA 1780

bb.53. hazánkba érkezett a drezdai gyermekkórus

i nn/tm/ok zs la

1972. november 27.

hétfőn hazánkba érkezett a drezdai világhírű gyermekkórus, mintegy 90 tagú kreuzchor-együttes. kedden a zeneakadémián, csütörtökön pedig veszprémben adnak hangversenyt./mti/

bb.54. a csehszlovák műszaki tudományos egyesület delegációja budapesten

i kg/tm/ok le la

1972. november 27.

a műszaki-és természettudományi egyesületek szövetségének meghívására hétfőn budapestre érkezett a csehszlovák műszaki tudományos egyesület négytagú delegációja. programjukban tapasztalatcsere szerepel az mtesz képviselőivel. négy napos ittartózkodásuk során meglátogatják a budapesti műszaki egyesület és az mta számítástechnikai és automatizálási kutató intézetét./mti/

bb.55 a szovjetunió megalakulásának 50. évfordulójára emlékeztek a szim esztergomi marógépgyárban.

vid/kz/ok la

1972. november 27.

a szovjetunió megalakulásának 50. évfordulója alkalmából ünnepi ülést rendeztek hétfőn a szim esztergomi marógépgyárban. az évforduló jelentőségét, a szovjetunió natalmas fejlődését csanda ernő, az üzemi pártbizottság titkára méltatta. az ünnepségen részt vettek az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok képviselői is. az ülés után szénási Mihály, az üzem mszt tagcsoportjának elnöke megnyitotta a „moszkva, a szovjetunió fővárosa,„ című kiállítást, amelyet vidéken ezuttal mutattak be először./mti/

felhasználható: 18 óra után+

bb.56. politikai könyvnapok komárom megyében

vid/ká/ok la

1972. november 27.

izsáki Mihály, a komárom megyei pártbizottság titkára nyitotta meg hétfőn tatabányán a politikai könyvnapok megyei rendezvényorozatát. december első feléig a megyeszékhelyen kívül tatán, dorogon, komáromban, ácsón, kisbáren és nagyigmádon rendeznek előadásokat a legújabb politikai művekről. az előadók neves írók, újságírók és egyetemi tanárok lesznek. a megye több településén kiállításokat nyitnak a politikai könyvekből./mti/

17.25/ok

- 33 -

MA 1800

felhasználható: 19 óra után+

bb. 57. hazáról énekek

vid/ká/ok la

1972. november 27.

a szovjetunió megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére hazáról énekek címmel ünnepi műsort rendeztek hétfőn este egerben a gárdonyi géza színházban. színpadra lépett a jubileum alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet ének-zene- és táncgyűttes. a műsort megtekintették heves megye párt állami és tömegszervezeti vezetői élükön oláh györggyel, a megyei pártbizottság első titkárával. a nagy sikert aratott szovjet művészeket a megye dolgozói nevében póti jeno a hazafias népfront heves megyei bizottságának titkára köszöntötte, majd az egeri fiatalok virágokkal kedveskedtek a vendégeknek. /mti/

bb. 58. megkezdődtek a magyar és a szovjet párt- és kormányküldöttség tárgyalásai

t/hi/gg/rj zs la

1972. november 27.

hétfő délután a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának székházában megkezdődtek a magyar és a szovjet párt- és kormányküldöttség tárgyalásai.

a magyar tárgyaló küldöttséget kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára vezeti; a delegáció tagjai: fock jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, pullai árpád, a központi bizottság titkára, péter jános, az mszmp kb tagja, külügyminiszter, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese és rapai gyula, az mszmp kb tagja, a magyar népköztársaság moszkvai nagykövete.

szovjet részről a tárgyaló küldöttséget l.i. brezsnyev, az szkp központi bizottságának főtitkára vezeti; a delegáció tagjai: v.v. cserebickij, az szkp politikai bizottságának tagja, az ukrán kp központi bizottságának első titkára, k.f. katusev, az szkp kb titkára, ny. a. tyihonov, az szkp kb tagja, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, a.a. gromiko, az szkp kb tagja, külügyminiszter, i.g. kebin, az szkp kb tagja, az észk kp központi bizottságának első titkára, és v.j. pavlov, az szkp kb tagja, a szovjetunió budapesti nagykövete.

a tárgyalásokon részt vettek a két küldöttség szakértői is: magyar részről gyenes andrás, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, marjai józsef külügyminiszterhelyettes, dr. csendes lajos, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának helyettes vezetője, dr. szürös mátyás, az mszmp kb külügyi osztályának munkatársa; szovjet részről k.v. ruszakov, az szkp központi bizottságának tagja, a.m. alexandrov, az szkp központi revíziós bizottságának tagja, l.sz. moszin, az szkp kb nemzetközi osztályának alosztályvezetője, n.v. sislín, az szkp kb nemzetközi osztályának konzultáns csoportvezetője. /mti/

17.35 rj

- 34 - Ljdnak

bb. 59. száraz, hűvös idő

1/hz/pá/rj ie la

1972. november 27.

a sarkvidéki eredetű, néhol viharos széllelkésekkel kísért hideg idő egész Európában módosította az időjárást. hatására érdekes módon inkább az észak-európai országokban van a szokásosnál magasabb hőmérséklet, míg dél-Európa fázik. észak-skóciában, dániában és norvégiában ugyanis hétfőn, ezeken a területeken november végén szokatlan 7-9 fokos „meleget”, mértek, miközben a rómaiak és az athéniek a számukra szokatlan 11-12 fokos időben dide-regtek. az igazi hideg azonban csak Európa keleti részén vette át az uralmat. hatására Moszkvában már igazi téli hideget, mínusz 9 fokot mértek.

hazánkban a viharos észak-nyugati szél hatására vasárnap sok helyütt derült volt az égbolt, de a napi középhőmérséklet még a három fokot sem érte el. a tiszta, páramentes levegőben erős éjszakai fagyokat mértek, így például szentgotthárdon a talaj közepében mínusz 9 fokig süllyedt a hőmérő higanyszála. hétfőre tovább csökkent a hőmérséklet, volt olyan hely, ahol még napközben sem mértek mínusz 1 foknál többet.

a hideg idő várhatóan tartós vendég marad, legalábbis a hét végéig hűvös nappalokra és fagyos éjszakákra számíthatunk. az előrejelzés szerint csak a hét második felében várható nyugat-Európa felől a nedves légtömegek érkezése, és valamelyes enyhülés. /mti/

bb. 60. huszár István államtitkárnak

tr/rj ie la

1972. november 27.

a központi statisztikai hivatal elnökének vezetésével delegáció utazott Moszkvába. a kgst statisztikai állandó bizottságának ülésére. /mti/

17.45 rj

- 35 -

MA 1870

bb. 61. belső híreink jegyzéke 13 órától 18 óráig

la/rj

1972. november 27.

22. agrómas
 23. békeaktív értekezlet kecskeméten
 24. vietnami szolidaritási gyűlés békéscsabán
 25. országos egészségvédelmi napok
 26. vezetőképzési konferencia
 27. külföldi békeharcosok /visszavonva/
 28. unido orientációs napok
 29. elhunyt buttás István
 30. sertéstelep
 31. sajtótájékoztató a fir budapesti üléséről
 32. koszorúzási ünnepség a hősök tere és a szabadság téren
 33. textilműszaki múzeum
 34. elhunyt kocsis László festőművész
 35. társadalmi munkával győrért
 36. sajtótájékoztató a szövetség székházban
 37. negyedik országos diáktalálkozó
 38. joachim benavides
 39. dr. kolbai károly bucsúztatása
 40. jelentkezett a Lottó főnyeremény tulajdonosa
 41. elhunyt dr. gruber józsef
 42. magyar siker a chilei vásáron
 43. elutazott a bolgár kommunista párt delegációja
 44. pataki ferenc családja magyarországra érkezett
 45. babits emlékünnepség
 46. kodály kiállítás moszkvában
 47. hírlendárszki
 48. losonczi pál távirata
 49. román vasutas szakszervezeti küldöttség
 50. új török nagykövet érkezett
 51. új libiai nagykövet érkezett
 52. elhunyt lomnisz dezső
 53. drezdai gyermekkórus
 54. csehszlovák műszaki tudományos egyesület
 55. a szovjetunió évfordulója a marógépgyárban
 56. politikai könyvnapok
 57. „hazámról énekelek”,
 58. magyar-szovjet tárgyalások
 59. száraz, hűvös idő
 60. huszár István moszkvába utazott
 61. hírlendárszki
- /mti/

17.50 rj

- 36 -

NA 1810

bb. 37. /megkezdte munkáját a iv. országos... 3. folyt./rj

délután plenáris üléssel folytatódott a iv. országos diáktalálkozó, amelyen megjelent dr. horváth István, a Kisz Központi Bizottságának első titkára. az események kedves színteljesítő ut-török üdvözölték a tanácskozást; beszámoltak a iv. országos ut-török diáktalálkozó székelyvárosi lezajlott tanácskozásáról, főbb jellemzőiről és határozatairól.

a délutáni vita során számos diák-küldött szólalt fel. nagy fe-lelősséggel foglaltak állást az iskolai demokrácia fontos kérdé-seiben. mint mondták, a tanulóifjúság igényli a diákok jogainak egy-séges kidolgozását, az iskolatípusok különbözőségének figyelem-bevételével. hozzátették, hogy a jogszabályok önma-gukban még nem teremtik meg az ideális iskolai légkört. élni kell a jogszabályok adta lehetőségekkel, de elsősorban a diákság-nak kell fellépnie felelősséggel szemben, örködni a kötelességek teljesítése felett. sok szó esett a vitában a tá-nyai diákok kollégiumi elhelyezéséről. ezzel kapcsolatban a bács-kiskun megyei delegáció felhívás t intézett az ország iskolái-hoz: támogassák társadalmi munkával szerzett pénzüsszeggel a még nehéz, hátrányos helyzetben lévő diáktársukat.

hasznos javaslatok hangzottak el az iskola, a Kisz-szervezet nevelőmunkájára, a tanulói jogok és kötelességek bővítésére, az iskolai és mozgalmi munkatervük összehangjának megterem-tésére vonatkozóan. az országos diáktalálkozó kedden szekcióülések-kel folytatja munkáját. /mti/

--

bb. 63. irodalmi est a csehszlovák klubban

t/nm/pá/rj zs la

1972. november 27.

hétfőn a budapesti csehszlovák klubban irodalmi estet tartot-tak Janko Král születésének 150. évfordulója alkalmából. a megem-lékezést Oldrich Tesarik, a csehszlovák kultúra igazgatója nyi-totta meg. az irodalmi összeállításban többek között Surányi Ibolya és Vallai Péter lépett fel. /mti/

--

18.15 rj

- 37 -

NA 1820

bb. 62. budapestre érkezett az egészségügyi világszervezet főigazgatója

t/ms/rj la

1972. november 27.

hétfőn néhány napos látogatásra budapestre érkezett dr. m.g. candau, az egészségügyi világszervezet főigazgatója és dr. l. kaprio, a világszervezet európai területi irodájának igazgatója.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, dr. farádi lászló, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. zoltán imre, a semmelweis orvostudományi egyetem rektora, illés györgy, a z országos vízügyi hivatal elnökhelyettese, dr. tigyi józsef akadémikus, az egészségügyi világszervezet végrehajtó tanácsának magyar tagja, valamint az egészségügyi minisztérium és az országos vízügyi hivatal több vezető munkatársa fogadta. /mti/

bb.64. közlekedési balesetek

1 ms/mm/ok la

1972. november 27.

salmeczi béla 30 éves békéscsabai gépkocsiveető a 8-as volán tehergépkocsijával a város külterületén áttért a menetirány szerinti baloldalra és összeütközött egy szabályosan szembejövő személygépkocsival, amelyet ifj. pellérdi minály 22 éves békéscsabai méos vezetett. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője és édesapja pellérdi minály 45 éves szarvasi revizor a helyszínen meghalt, míg ifj. pellérdi minálné könnyű sérülést szenvedett. salmeczi bélát, akinek figyelmetlen vezetése okozta súlyos balesetet, a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte.

taksonyban lössinger károly 25 éves helybeli segéd munkás motorkerékpárjával beleütöközött egy előtte balra kanyarodó pótkocsis vonatatóba, amelyet viktor endre 47 éves dunavarsányi lakos vezetett. a fiatal ember a helyszínen meghalt. a rendőrség őrizetbe vette viktor endrét és vizsgálatot indított a baleset okainak tisztázására. /mti/

- 38 -

17.45/ok

NA 19²⁰

bb 66. magyar társadalombiztosítási küldöttség utazott moszkvába

1 sl/tm-ju 1e la

1972. november 27.

a szovjet szakszervezetek központi tanácsa társadalombiztosítási osztályának meghívására hétfőn moszkvába utazott a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának küldöttsége. a delegációt dr. bartos istván főigazgató vezeti. /mti/

bb 65. január 1-től: munkaügyi bíróságok - jövőre 35.6 milliárd forint társadalombiztosítási juttatásokra - a szot elnökségének ülése

t sl/tr-ju 1e la

1972. november 27.

a szot elnöksége hétfőn ülést tartott, amelyen több közérdekű kérdéssel foglalkozott.

megvitatta, hogy a szakszervezetek milyen módon segíthetik az 1973. január 1-én megalakuló munkaügyi bíróságok tevékenységét. az igazságszolgáltatás fejlesztése során ugyanis január 1-én munkaügyi bíróságok kezdik meg működésüket, s döntenek másodfokon a munkaügyi vitákban. ezzel egyidejűleg megszűnnek a területi munkaügyi döntőbizottságok, a tmdb-k elnökei nagyrészt a bírósági apparátusban folytatják munkájukat, kivéve azt a néhány elnököt, akinek nincs jogi végzettsége. a területi munkaügyi döntőbizottságok jelenlegi ülnökei 1973 június 30-ig folytatják munkájukat, időközben a szakszervezetek megyei tanácsainak jelölése alapján a megyei tanácsok megválasztják négy évre a bíróságok ülnökeit.

a vállalati munkaügyi döntőbizottságok gyakorlatában lényeges változás nem lesznek. határozataik, illetve a szolgálati fellebbezések határozata, továbbá a szövetkezeti döntőbizottságoknak és a szövetkezeti közgyűlésnek a szövetkezeti alkalmazottak munkaügyi vitáiban hozott határozata ellen 1973 január 1-től a megyei, illetve fővárosi munkaügyi bíróságnál lehet fellebbezni. e bíróságok döntése jogerős, de a legfelsőbb bíróság elnöke, illetve a legfőbb ügyész adott esetben törvényességi óvást emelhet a bíróság határozata ellen, ilyenkor a legfelsőbb bíróság dönt.

/ folyt. köv. /

19.04/1u

- 39 -

NA 19²⁰

bb 65. / január 1-től: ... 1. folyt./-ju

a szot elnöksége megbizta a titkárságot, dolgozzon ki irány-
mutatást arról, hogy a szakszervezetek budapesti, illetve megyei
tanácsai milyen elvek alapján jelöljék a munkaügyi bíróságok ülnö-
keit. a titkárság javaslatokat is kidolgoz a dolgozóknak a munka-
ügyi bíróság előtti szakszervezeti képviselőtől, a népi ülnökök
megválasztásáról.

a szot elnöksége további napirendi pontként tájékoztatót hall-
gatott meg a beruházások koncentrációját segítő szakszervezeti mun-
káról. az elnökség helyesli, hogy több szakszervezet együttműkö-
dik a beruházások racionalizálásában. különösen eredményesnek bizo-
nyult az építő, a vasas és a vegyipari szakszervezet elnökségei-
nek megállapodása, amelynek nyomán a beruházások előkészítésétől
azok megvalósításáig a munka valamennyi fázisában segítik a progra-
mok végrehajtását. a szakszervezetek széleskörű összefogással
támogatják a könnyűipari rekonstrukció sikeres lebonyolítását, a
metró építését, a közúti járműprogramot is, s mind több szocia-
lista szerződés jön létre a számítástechnikai program, az olefin-
program végrehajtására, az inotai erőmű építésére, s több más
fontos feladat zavartalan lebonyolítására. eredménnyel járt a szak-
szervezeteknek az a törekvése is, hogy a termelő beruházásokkal
együtt a dolgozók szociális helyzetét, kulturális ellátását, szol-
gáló létesítmények is elkészüljenek. a textil- és ruhaiparban, az
élelmiszeriparban és több más ágazatban kedvezőbben alakul a szoci-
ális helyzet, mint amire korábban számítani lehetett.

megvitatták a társadalombiztosítási főigazgatóság 1973. évi
költségvetési előirányzatait is. társadalombiztosítási célokra
1972-ben körülbelül 30.3 milliárd forintot költenek, 1973-ra -
figyelembevéve a nyugdíjak növekedését, továbbá az átlagbérek
emelkedésével járó magasabb táppénzt - eredetileg 33,3 milliárd
forintos társadalombiztosítási kiadást terveztek. ezt az összeget
azonban további 2,3 milliárd forinttal kiegészítik, ebből az
összegből fizetik majd a nyugdíjasoknak, járadékosoknak, a csa-
ládi pótlékban és gyermekgondozási segélyben részesülőknek a tej-
termékek áremelkedésének kiegyenlítésére a havi ötven forinto-
kat, s ez az összeg magában foglalja a központi béremelésekkel
járó többlettáppénzt, terhességi és gyermekágyi segélyt is. ilymó-
don jövőre mintegy 35.6 milliárd forintot költenek társadalombiz-
tosítási juttatásokra. ezt a költségvetést a szot elnöksége elfo-
gadta és az állami költségvetés vitájában az országgyűlés emeli
majd örvényerőre.

az elnökség a gyermekintézmények fejlesztéséről, a negyedik
ötéves terv ezzel kapcsolatos előirányzatainak megvalósításáról
is tárgyalt. tapasztalatait, javaslataival együtt a mi-
nisztertanács elé terjeszti. /mti/

19. 12/10

- 40 -

NA 1950

bb 67. időjárásjelentés

tm-ju la

1972. november 27.

a meteorológiai intézet jelenti november 27.-én hétfőn
19 órakor:

hideg marad az idő

várható időjárás kedd estig: időnként megnövekedő felhőzet,
legfeljebb egy-két helyen kisebb havazás. a helyenként még élénk
északnyugati szél éjszaka mérséklődik és napközben kissé megélén-
kül, majd nyugati-délnyugatra fordul. várható legmagasabb nappali
hőmérséklet kedden plusz 1-6 fok között. /mti/

vtobb 68. dr. dimény imre

mm-ju la

1972. november 27.

mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és p.damdin mongol könnyü-
és élelmiszeripari miniszter hétfőn a mém-ben megállapodást írt alá
a két tárca közötti közvetlen műszaki-tudományos együttműködés léte-
sítéséről. /mti/

NA 1950

- 41 -

bb. 69. Leonyid brezsnyev átnyújtotta a Lenin-rendet Kádár Jánosnak

t/pr/hl/ms/gk/rj zs

1972. november 27.

Mint ismeretes, ez év tavaszán a Szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége a szovjet és a magyar nép testvéri barátságának fejlesztésében betöltött kiemelkedő szerepéért, a béke és a szocializmus ügyének megerősítésében szerzett nagy érdemeiért, 60. születésnapja alkalmából Lenin-renddel tüntette ki Kádár Jánost. Az erről szóló törvényerejű rendeletet Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke és Mihail Gorbacseva, a Szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének titkára írta alá.

A magyar kitüntetést hétfőn este az országház munkácsy-termében Leonyid Brezsnyev, a Szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a legfelsőbb tanács elnökségének tagja, a szovjet párt- és kormányküldöttség vezetője nyújtotta át Kádár Jánosnak, az MSZMP központi bizottsága első titkárának.

A bensőséges ünnepségen részt vett Losonczi Pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke; Fock Jenő, a népköztársaság minisztertanácsának elnöke, aczél György, apró Antal, Benke Valéria, Biszku Béla, Fehér Lajos, Gáspár Sándor, Kállai Gyula, Nemes Dezső, Németh Károly és Nyers Rezső, az MSZMP politikai bizottságának tagjai, Péter János külügyminiszter, továbbá Kádár Jánosné.

Jelen voltak az ünnepségen a szovjet párt- és kormányküldöttség tagjai: Vlagyimir Scserbickij, az SZKP politikai bizottságának tagja, az ukrán kommunista párt központi bizottságának első titkára, Konsztantyin Katusev, az SZKP központi bizottságának titkára, Nyikolaj Tyihonov, az SZKP központi bizottságának tagja, a Szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, Andrej Gromiko, az SZKP központi bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere, Ivan Kebin, az SZKP központi bizottságának tagja, az észt kommunista párt központi bizottságának első titkára és Vlagyimir Pavlov, az SZKP KB tagja, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

Leonyid Brezsnyev, az SZKP központi bizottságának főtitkára, a legfelsőbb tanács elnökségének tagja, a szovjet párt- és kormányküldöttség vezetője mondott beszédet.

/folyt.köv./

19.45 rj

- 42 -

M 2020

bb. 69. /Leonyid brezsnyev... 1. folyt./rj

Kedves Kádár János elvtárs!

Kedves elvtársak! barátaim!

Ez év tavaszán a magyar kommunisták, a népi Magyarország közvéleménye, minden dolgozója ünnepélyesen és szívből megemlékezett Kádár János elvtárs 60. születésnapjáról.

A magyar kommunisták más országokban élő harcostársai, a magyar nép minden őszinte barátja e jubileum alkalmából szintén kifejezték Kádár elvtárs iránti mély tiszteletüket és testvéri barátságukat.

Ismeretes önök előtt, hogy ezt a dátumot méltóan megünnepezték a Szovjetunióban is. A szovjet kommunisták, a szovjet emberek jól ismerik és mélyen tisztelik önt, Kádár elvtárs, mint a magyar munkásosztály nő fiát, a kommunista eszmények diadaláért folytatott küzdelem következetes harcosát, mint országának kiemelkedő párt és állami vezetőjét, a kommunista mozgalom kiváló egyéniségét.

Nagyra értékelve az ön kimagasló szerepét a szovjet és a magyar nép közötti testvéri barátság fejlesztésében, nagy érdemeit a béke és a szocializmus ügyének megszilárdításában, a Szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége önt, Kádár János elvtárs, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkárát országunk legmagasabb kitüntetésével, a Lenin-renddel tüntette ki.

- a szocialista forradalom győzelmében magyar földön - a magyar nép ezeréves történelmének e sorsfordulójában - magyarországnak a szocializmus teljes felépítése útján elért sikereiben hatalmas az érdeme - a magyar kommunisták pártjának, amelynek tevékenységével az ön élete immár több, mint negyven éve, elszakíthatatlanul összefonódott.

A Szovjetunió kommunistái, minden szovjet ember ugyanolyan jól tudja, mint minden magyar, hogy országukban a szocialista forradalom győzelméért, a szocializmus megalapozásáért és fejlesztéséért folytatott harc minden szakaszán, mindenkor, a legnehezebb időben is, ön, Kádár elvtárs úgy cselekedett, mint következetes leninista forradalmár. Az ön állhatatossága, elvhűsége, bátorsága és önfeláldozása rendkívüli szerepet játszott a Horthy-rendszer és a hitleri fasizmus elleni kegyetlen küzdelem éveiben, az 1956-os ellenforradalom elleni harcban, a magyar kommunisták óriási munkájában a dolgozók szocialista vívmányainak megvédéséért és megerősítéséért.

/folyt.köv./

NA 1904

-43-

bb. 69. / Leonyid brezsnyev... 2. folyt./rj

mi a szovjetunióban nagyra értékeljük a magyar szocialista munkáspárt, a magyar kormány, és a nép erőfeszítéseit a magyar-szovjet barátság fejlesztéséért és megerősítéséért. és ha a pártjaink közös munkájának eredményeként az szkp és az mszmp kommunista szolidaritása és egysége, államaink politikai szövetsége, a szovjet és a magyar nép testvéri barátsága szilárd közös vívmányunkká és a nemzetközi élet fontos tényezőjévé vált, akkor ön, mint vezető, kommunista, internacionalista, ehhez kétségtelenül nagyban hozzájárult. az mszmp központi bizottságának az ön vezetése alatt folytatott internacionalista politikája jelentős mértékben elősegíti szocialista közösségünk és a kommunista világmozgalom összeforrottságának erősítését. ez a politika nagy tekintélyt szerzett Magyarországnak a világ sok országa dolgozóinak szemében.

mindnyájan jól ismerjük önt, olyan vezetőként, akit áthat a nép iránti felelősség magasított érzése, aki szoros kapcsolatban áll a néppel, megérti a dolgozók igényeit és vágyait.

ez az alapja annak a tiszteletnek, amely önt, kádár elvtárs, hazájában és a szocialista Magyarország minden őszinte barátjának körében övezi.

a magyar népköztársaság az mszmp x. kongresszusán kijelölt nagy feladatok megoldásán munkálkodik. hisszük, hogy a magyar nép - amelynek olyan kipróbált vezető ereje van, mint a magyar szocialista munkáspárt és annak központi bizottsága, s olyan kimagasló vezetője, mint kádár elvtárs, - sikeresen megbirkózik ezekkel a feladatokkal és újabb nagy lépést tesz előre a szocializmus teljes felépítésének útján. a szocializmus és a béke ügyéért, a magyar dolgozó nép boldogságáért folytatott harcukban mi mindig önökkel vagyunk kedves magyar barátaink.

kedves kádár jános elvtárs!

azt a megtisztelő feladatot bízták rám, hogy átadjam önnek a Lenin rendet, s én nagy meglepődéssel teljesítem ezt a kellemes megbízatást.

fogadja ez alkalomból az szkp központi bizottsága, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége és a szovjet kormány legszívélyesebb testvéri köszöntését. ön alkotó tervekkel, friss energiával telve érkezett hatvanadik születésnapjához. pártunk, minden szovjet ember és a magam nevében kívánok önnek, harcostársunknak és elvtársunknak hosszú évekre jó egészséget és új sikereket a szocialista Magyarország javát szolgáló tevékenységében, a szovjet-magyar barátság további erősítésében.

/folyt.köv./

20.03 rj

- 44 -

NA 20²⁰

bb. 69. / Leonyid brezsnyev... 3. folyt./rj

Leonyid brezsnyev ezután nagy taps közben feltűzte a Lenin-rendet kádár jános mellére, és a két államférfi szívélyesen baráti módon megölelte egymást.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára meghatott szavakkal mondott köszönetet a magas elismerésért.

-/kádár jános beszédének ismertetésére visszatérünk./ -

a hosszan tartó tapssal fogadott beszédek után kádár jános és Leonyid brezsnyev megegyezően kezét fogott, majd a szovjet párt- és kormányküldöttség tagjai s a magyar közéleti személyiségek szívélyesen köszöntötték kádár jánost kitüntetésé alkalomból. /mti/

..-

bb. 70. vacsora a szovjet párt- és kormányküldöttség tiszteletére

t/h1/gk/rj zs la

1972. november 27.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar népköztársaság kormánya hétfőn este az országház vadásztermében vacsorát adott a szovjet párt- és kormányküldöttség tiszteletére.

a vacsorán részt vettek a magyar és a szovjet tárgyaló küldöttség tagjai, kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának illetve Leonyid brezsnyevnek, az szkp központi bizottsága főtitkárának a vezetésével.

részt vett a vacsorán Losonczi Pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke; aczél György, Apró Antal, Benke Valéria, Biszku Béla, Fehér Lajos, Gáspár Sándor, Kállai Gyula, Nemes Dezső és Nyers Rezső az mszmp politikai bizottságának tagjai, Óvári Miklós, az mszmp központi bizottságának titkára, Kisházi Ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke, Cséteri Lajos, az elnöki tanács titkára, továbbá az mszmp központi bizottságának, a népköztársaság elnöki tanácsának és a kormánynak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége.

/innen embargó: feloldásig+/

a szívélyes, baráti légkörben lezajlott vacsorán kádár jános és Leonyid brezsnyev pohárköszöntőt mondott. /mti/

..-

20.05 rj

- 45 -

NA 20²⁵

a szerkesztőségek figyelmébe

a bb. 70. sz. hír utolsó bekezdésének /pohárköszöntők/ embargóját

f e l o l d j u k +

/mt1/

--

ább. 71. kádár jános beszéde a lenin-rend átvételekor

rj zs la

1972. november 27.

kedves brezsnyev elvtárs+ kedves elvtársak!

Saját személyes ügyében senki sem tud tárgyilagossá lenni, így én sem. csak arról szeretnék néhány szót szólni, hogy mit érzek és gondolok most. úgy érzem, hogy ezzel a kitüntetéssel nagy, érdememen felüli megtiszteltetést kaptam, amelyet őszintén köszönök a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának és a szovjetunió legfelsőbb tanácsának. én, mint kommunista- ez eszményünkből következik - soha sem dolgoztam önmagamban, mindig másokkal, a magyar kommunistákkal, a szocializmus meggyőződéses híveivel dolgoztam együtt. és ezért azoknak az elismerő szavaknak, amelyeket ön itt most elmondott és rám vonatkoztatott, tulajdonképpen része a magyar kommunistáknak, a magyar munkásoknak, a szocializmust építő magyar dolgozóknak illeti meg. ezért kétszeresen hálás vagyok a szovjetunió kommunista pártjának és a legfelsőbb tanácsának. szeretném megköszönni önnek, kedves brezsnyev elvtárs, a régi harcostársnak és barátoknak, hogy itt személyesen adta át nekem ezt a megtisztelő kitüntetést. valóban régen vagyok meggyőződéses kommunista. és amióta az vagyok, - ez nem is lehet másképp - híve vagyok a szovjetunióknak és a magyar-szovjet barátságoknak. s az is maradok.

még egyszer köszönöm ezt a magas kitüntetést. külön köszönöm a baráti jókívánságokat, amelyeket ma ön, kedves brezsnyev elvtárs kifejezésre juttatott. szeretném ezeket viszonzni. mindenekelőtt önnek, kívánok szívből jó egészséget kedves brezsnyev elvtárs. és minden jót kívánok jelenlévő szovjet barátainknak, és valamennyi szovjet testvérünknek. /mt1/

--

21.30 rj

- 46 -

M 2140

a szerkesztőségek figyelmébe

a bb. 71. sz. hír /kádár jános beszéde a lenin-rend átvételekor/ második bekezdésének hatodik sorában a szöveg helyesen:

... mint kommunista- ez e s z m é i n k b ő l következik...

/mt1/

--

bb. 72. p ó t l á s a bb. 58. sz. hírhez /megkezdődtek a magyar és a szovjet párt- és kormányküldöttség tárgyalásai/

kérjük a szerkesztőségeket, hogy a hír végéhez sziveskedjenek a következő szöveget pótolni:

/tm/rj zs la/

a tárgyaló felek tájékoztatták egymást a két ország belső fejlődéséről, és megtárgyalták a sokoldalú magyar-szovjet együttműködés további elmélyítésére irányuló tennivalókat.

a véleménycserén nagy figyelmet szenteltek a magyar szocialista munkáspárt x. kongresszusa határozatainak végrehajtásában elért eredményeknek, amelyek biztosítják a további előrehaladást a szocializmus teljes felépítésének útján, továbbá a szovjetunió kommunista pártja xxiv. kongresszusa határozatai sikeres végrehajtásának, a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége megalakulása történelmi jelentőségű 50. évfordulója alkalmából a szovjetunióban kibontakozott széleskörű munkaversenyek. tanácskoztak a tudományos-technikai forradalom vívmányainak a szocializmus előnyeivel történő összekapcsolásáról, a termelés irányításának tökéletesítéséről, a dolgozó tömegek alkotó kezdeményezésének fontosságáról.

a tárgyalásokon érintették a különböző nemzetközi kérdéseket, különös tekintettel az európai biztonságra.

a tárgyalások szívélyes, baráti légkörben, teljes egyetértés jegyében zajlottak. /mt1/

--

22.18 rj

- 47 -

M 2230

bb.73. belföldi híreink jegyzéke 18.00 órától zárásig

a/La

1972. november 27.

- 62. egészségügyi világszervezet főigazgatója
- 63. irodalmi est a csehszlovák klubban
- 64. közlekedési balesetek
- 65. szot elnökség ülése
- 66. magyar társadalombiztosító delegáció
- 67. időjárásjelentés
- 68. dimény imre aláírta...
- 69. brezsnyev átnyújtotta a Lenin-rendet
- 70. vacsora
- 71. kádár jános beszéde
- 72. pótlás az 58.sz. hírhez/ magyar-szovjet tárgyalások/
- 73. hírjegyzék.

/mt1/

- v é g e -

22.25 rj

- 48 -

NA 2305

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1972. november 28.

bb.1. nyolcvnyöt éves a villamos

1 -don/zs/ok hgy

1972. november 28.

nyolcvanöt évvel ezelőtt, 1887 november 28-án indult meg az első közuti villamosvasut budapesten. a három kocsiból álló próbavasut a nagyköruton, a nyugati pályaudvar és a király utca között járt. a főváros lakossága gyorsan megkedvelte a villamost-voltak azonban, akik idegenkedtek az elektromos meghajtásu járműtől, legfőképpen azért, mert gyorsan - óránként 22 kilométeres sebességgel - közlekedett.

a fővárosban 1895 végén kezdődött meg és 1898 elejére fejeződött be a villamosítás - mindjárt a bkv illetékesei. ekkor már mintegy 50 sárga szerelvény futott a több mint 74 kilométernyi hosszú hálózaton. feljegyzések szerint budapesten épült európa első városközponti villamosvaustja a baross utcában, s műszaki szempontból is - a kontinens fővárosai közül - budapestben volt a legtökéletesebb villamosvasut.

- utasszámlálási adatok bizonyítják, hogy a tömegközlekedés már hagyományosnak számító eszköze 85 év eltelte után sem vesztett semmit népszerűségéből. az utazások legnagyobb részét jelenleg is a villamosok bonyolítják le. az év első háromnegyed-évében például 638 millióan utaztak a villamosokon, a buszok ,,mindössze,, 440 millió utast szállítottak.

- a bkv garázsaiából reggelente több mint 1,400 kocsi indul, s a 241 kilométernyi hosszú hálóaton egy hónap alatt átlagosan, csaknem 10 millió kilométert tesznek meg.

/folyt.köv./

MA

v

- 1 -